



Dokument ze zasedání

A9-0275/2021

1.10.2021

ZPRÁVA

s doporučeními Komise k ochraně pracovníků před azbestem
(2019/2182(INL))

Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

Zpravodaj: Nikolaj Villumsen

(Podnět – článek 47 jednacího řádu)

OBSAH

	Strana
NÁVRH USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU	3
PŘÍLOHA I K NÁVRHU USNESENÍ: DOPORUČENÍ TÝKAJÍCÍ SE OBSAHU POŽADOVANÉHO NÁVRHU	21
Evropská rámcová směrnice o vnitrostátních strategiích pro odstraňování azbestu.....	21
PŘÍLOHA II K NÁVRHU USNESENÍ: DOPORUČENÍ TÝKAJÍCÍ SE OBSAHU POŽADOVANÉHO NÁVRHU	23
Aktualizace směrnice 2009/148/ES	23
PŘÍLOHA II K NÁVRHU USNESENÍ: DOPORUČENÍ TÝKAJÍCÍ SE OBSAHU POŽADOVANÉHO NÁVRHU	34
Uznávání nemocí souvisejících s azbestem a odškodňování jejich obětí	34
PŘÍLOHA IV K NÁVRHU USNESENÍ: DOPORUČENÍ TÝKAJÍCÍ SE OBSAHU POŽADOVANÉHO NÁVRHU	35
Aktualizace směrnice 2010/31/EU - Kontrola výskytu azbestu před prováděním renovací budov zaměřených na snížení jejich energetické náročnosti	35
PŘÍLOHA V K NÁVRHU USNESENÍ: DOPORUČENÍ TÝKAJÍCÍ SE OBSAHU POŽADOVANÉHO NÁVRHU	36
Kontrola výskytu azbestu v budovách určených k prodeji či pronájmu	36
VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ.....	38
STANOVISKO VÝBORU PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ, VEŘEJNÉ ZDRAVÍ A BEZPEČNOST POTRAVIN	40
STANOVISKO VÝBORU PRO VNITŘNÍ TRH A OCHRANU SPOTŘEBITELŮ	52
INFORMACE O PŘIJETÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU	60
JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU	61

NÁVRH USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

s doporučeními Komise k ochraně pracovníků před azbestem (2019/2182(INL))

Evropský parlament,

- s ohledem na článek 225 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „Smlouva o fungování EU“),
- s ohledem na články 152 a 154 SFEU týkající se úlohy a konzultace sociálních partnerů,
- s ohledem na čl. 153 odst. 1 a 2 SFEU,
- s ohledem na čl. 192 odst. 1, 3, 4 a 5 SFEU,
- s ohledem na čl. 194 odst. 2 SFEU,
- s ohledem na čl. 114 odst. 1 SFEU,
- s ohledem na článek 168 SFEU,
- s ohledem na čl. 169 odst. 3 SFEU,
- s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2009/148/ES ze dne 30. listopadu 2009 o ochraně zaměstnanců před riziky spojenými s expozicí azbestu při práci¹,
- s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady (EU) 2010/31/EU ze dne 19. května 2010 o energetické náročnosti budov (přepracování)²,
- s ohledem na směrnici Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavádění opatření pro zlepšení bezpečnosti a ochrany zdraví zaměstnanců při práci³,
- s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2004/37/ES ze dne 29. dubna 2004 o ochraně zaměstnanců před riziky spojenými s expozicí karcinogenům nebo mutagenům při práci (šestá samostatná směrnice ve smyslu čl. 16 odst. 1 směrnice Rady 89/391/EHS)⁴,
- s ohledem na evropský pilíř sociálních práv vyhlášený dne 17. listopadu 2017 Evropským parlamentem, Evropskou radou a Evropskou komisí (dále jen „pilíř“),
- s ohledem na sdělení Komise ze dne 4. března 2021 nazvané „Akční plán pro evropský pilíř sociálních práv“ (COM(2021)0102),
- s ohledem na své usnesení ze dne 14. března 2013 o ohrožení zdraví při práci v

¹ Úř. věst. L 330, 16.12.2009, s. 28.

² Úř. věst. L 153, 18.6.2010, s. 13.

³ Úř. věst. L 183, 29.6. 1989, s. 1.

⁴ Úř. věst. L 158, 30.4. 2004, s. 50.

- souvislosti s azbestem a výhledech na odstranění veškerého použitého azbestu⁵,
- s ohledem na praktické pokyny Komise k informování a odborné přípravě pracovníků pro práci při odstraňování azbestu a pro údržbové práce (z roku 2012),
 - s ohledem na sdělení Komise ze dne 6. června 2014 o strategickém rámci EU pro ochranu zdraví a bezpečnosti při práci na období 2014–2020 (COM(2014)0332),
 - s ohledem na hodnocení praktického provádění směrnic EU o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci (BOZP) v členských státech EU (Cowi), které zveřejnila Komise,
 - s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne 15. května 2019 nazvané „Práce s azbestem při energetické renovaci“,
 - s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne 18. února 2015 nazvané „Zbavení EU azbestu“,
 - s ohledem na své usnesení ze dne 10. března 2021 o provádění nařízení (EU) č. 305/2011, kterým se stanoví harmonizované podmínky pro uvádění stavebních výrobků na trh (nařízení o stavebních výrobcích)⁶,
 - s ohledem na své usnesení ze dne 10. července 2020 o strategii pro udržitelnost v oblasti chemických látek^{1a},
 - s ohledem na sdělení Komise ze dne 14. října 2020 nazvané „Strategie pro udržitelnost v oblasti chemických látek: K životnímu prostředí bez toxických látek“ (COM(2020)0667),
 - s ohledem na závěry Rady přijaté dne 12. března 2021 pod názvem „Strategie Unie pro udržitelnost v oblasti chemických látek: nastal čas jednat“,
 - s ohledem na sdělení Komise ze dne 14. října 2020 s názvem „Renovační vlna pro Evropu – ekologičtější budovy, nová pracovní místa a lepší životní podmínky“ (COM(2020)0662),
 - s ohledem na sdělení Komise ze dne 3. února 2021 nazvané „Evropský plán boje proti rakovině“ (COM(2021)0044),
 - s ohledem na sdělení Komise ze dne 11. března 2020 nazvané „Nový akční plán pro oběhové hospodářství: Čistší a konkurenceschopnější Evropa“ (COM(2020)0098),
 - s ohledem na vědeckou zprávu Evropské agentury pro chemické látky (ECHA) ze dne 1. února 2021 o hodnocení limitních hodnot pro azbest na pracovišti,
 - s ohledem na zprávu nazvanou „Vítězství nad rakovinou – možná mise“ v rámci rámcového programu pro výzkum a inovace Horizont Evropa (2021-2027),
 - s ohledem na doporučení Světové zdravotnické organizace (WHO) uvedená v

⁵ Úř. věst. C 36, 29.1.2016, s. 102.

⁶ Přijaté texty, P9_TA(2021)0074.

informačním přehledu „Odstraňování nemocí souvisejících s azbestem“ z března 2014,

- s ohledem na cíle udržitelného rozvoje OSN, zejména na cíl č. 3 týkající se práva na dobré zdraví a dobré životní podmínky,
 - s ohledem na články 47 a 54 jednacího řádu,
 - s ohledem na stanoviska Výboru pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin a Výboru pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro zaměstnanost a sociální věci (A9-0275/2021),
- A. vzhledem k tomu, že při vymezování a provádění všech politik a činností Unie má být zajištěn vysoký stupeň ochrany lidského zdraví;
- B. vzhledem k tomu, že azbest způsobuje v Unii 30 000 až 90 000 úmrtí ročně;
- C. vzhledem k tomu, že nejčastějším nádorovým onemocněním z povolání je rakovina plic (54 % až 75 % nádorových onemocnění z povolání) a že azbest je pro vznik rakoviny plic hlavní příčinou (45 %)⁷; vzhledem k tomu, že expozice azbestu v kombinaci s užíváním tabáku značně zvyšuje riziko vzniku rakoviny plic⁸;
- D. vzhledem k tomu, že Mezinárodní agentura pro výzkum rakoviny (IARC) vnímá azbest jako prokázaný karcinogen (skupina 1) odpovědný za azbestózu, rakovinu plic a za mezoteliom, jakož i za rakovinu hrtanu a vaječnicků; vzhledem k tomu, že by měl být podporován výzkum dalších nádorových onemocnění způsobených azbestem a dalších neonkologických onemocnění⁹; vzhledem k tomu, že i u obyvatel, kteří byli vystaveni azbestovým vláknům ve velmi nízké míře, včetně vláken chrysotilu, bylo zjištěno zvýšené riziko vzniku rakoviny; vzhledem k tomu, že azbest může způsobit další nezhoubná plicní a pleurální onemocnění, včetně pleurálních plaků, pleurálního ztlustění a benigní pleuritidy s výpotkem;
- E. vzhledem k tomu, že azbest je v Unii zakázán od roku 2005; vzhledem k tomu, že některé členské státy zakázaly azbest již v 80. letech minulého století; vzhledem k tomu, že členské státy musí zajistit, aby se azbestová vlákna co nejdříve zcela eliminovala; vzhledem k tomu, že povaha a rozsah používání azbestu se v jednotlivých členských státech značně liší;
- F. vzhledem k tomu, že v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 („nařízení REACH“)¹⁰ se uvádí, že je zakázána výroba, prodej a používání azbestových

⁷ [https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2016/581397/EPRS_BRI\(2016\)581397_EN.pdf](https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2016/581397/EPRS_BRI(2016)581397_EN.pdf).

⁸ <https://www.who.int/news-room/fact-sheets/detail/asbestos-elimination-of-asbestos-related-diseases>.

⁹ <https://publications.iarc.fr/Book-And-Report-Series/Iarc-Monographs-On-The-Identification-Of-Carcinogenic-Hazards-To-Humans/Arsenic-Metals-Fibres-And-Dusts-2012>.

¹⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ze dne 18. prosince 2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek (REACH), o zřízení Evropské agentury pro chemické látky, o změně směrnice 1999/45/ES a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 793/93, nařízení Komise (ES) č. 1488/94, směrnice Rady 76/769/EHS a

vláken a výrobků obsahujících tato vlákna, která byla záměrně přidána, a vzhledem k tomu, že cílem nařízení (EU) 2016/1005¹¹, kterým se mění příloha XVII nařízení REACH, je zajistit konec veškerého používání azbestových výrobků v členských státech do 1. července 2025;

- G. vzhledem k tomu, že azbest je vysoce nebezpečná karcinogenní látka používaná na celém světě ve stavebních i jiných materiálech v mnoha oblastech našeho každodenního života; vzhledem k tomu, že expozice azbestu hrozí mnoha různým skupinám, mimo jiné pracovníkům v odvětví stavebnictví a renovace, těžby surovin či likvidace odpadu, ale i hasičům, vlastníkům domů a jejich nájemníkům; vzhledem k tomu, že nejškodlivější účinky vdechování azbestových vláken na zdraví a azbestem způsobená onemocnění se mohou projevit až za 40 let; vzhledem počet případů bude v Unii podle očekávání kulminovat kolem roku 2025¹²;
- H. vzhledem k tomu, že navzdory platným unijním a vnitrostátním předpisům se příliš často stává, že v některých členských státech není mnoho případů nemocí souvisejících s azbestem považováno za nemoc z povolání, a jejich oběti proto nemají nárok na pracovní právní odškodnění, což zvyšuje fyzické utrpení způsobené touto nemocí; vzhledem k tomu, že odborové svazy a sdružení zastupující oběti hrají důležitou úlohu při poskytování pomoci obětem nemocí z povolání v rámci postupů uznávání a vyřizování žádostí o odškodnění;
- I. vzhledem k tomu, že problematika azbestu v budovách, včetně opuštěných budov, a jeho bezpečného odstranění vyžaduje plné zohlednění bezpečnosti a ochrany zdraví při práci v souladu s plánem Unie zlepšit tepelnou izolaci zastavěného prostředí, aby se dosáhlo úspor energie a Evropa se stala do roku 2050 prvním klimaticky neutrálním kontinentem; vzhledem k tomu, že renovace budov za účelem zvýšení energetické účinnosti často zahrnuje manipulaci s materiály, které mohou obsahovat azbest, např. na střeších, ve zdivu nebo u elektroinstalace, pokud byly tyto budovy postaveny předtím, než Unie a členské státy vydaly příslušné předpisy týkající se používání azbestu nebo jeho zákazu; vzhledem k tomu, že podstatná část zástavby v Unii je starší 50 let; vzhledem k tomu, že zhoršení stavu fondu budov v Unii zvyšuje riziko environmentální zátěže, což představuje hrozbu pro mnoho různých skupin obyvatelstva, což by mohlo vést zejména ke zvýšení počtu případů mezoteliomu; vzhledem k tomu, že nemoci související s azbestem byly pozorovány u obyvatelstva žijícího v blízkosti průmyslových areálů; vzhledem k tomu, že účinky environmentální zátěže na zdraví byly dosud do značné míry podceňovány¹³; vzhledem k tomu, že úroveň expozice azbestu v životním prostředí může dosáhnout úrovně expozice na pracovišti; vzhledem

směrnic Komise 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES (Úř. věst. L 396, 30.12.2006, s. 1).

¹¹ Nařízení Komise (EU) 2016/1005 ze dne 22. června 2016, kterým se mění příloha XVII nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek, pokud jde o azbestová vlákna (chrysotil) (Úř. věst. L 165, 23.6.2016, s. 4).

¹² Understanding a Man-Made Epidemic: The Relation between Historical Asbestos Consumption and Mesothelioma Mortality in Belgium, Van den Borre, Laura & Deboosere, Patrick, Tijdschrift voor Sociale en Economische Geschiedenis, 2017.

¹³ Environmental exposure to asbestos, from geology to mesothelioma, Bayram, Mehmeta; Bakan and Nur Dilekb, Current Opinion in Pulmonary Medicine, 2014.

k tomu, že je zapotřebí dalšího výzkumu rizik spojených s azbestem v životním prostředí;

- J. vzhledem k tomu, že ukládání azbestového odpadu na skládkách není dlouhodobě schůdným řešením, protože tímto odpadem se budou muset zabývat budoucí generace, jelikož azbestová vlákna jsou v čase prakticky nezničitelná; vzhledem k tomu, že je třeba zabránit uvolňování azbestových vláken do životního prostředí; vzhledem k tomu, že je třeba vyvinout nákladově efektivní metody inertizace odpadu obsahujícího azbest, deaktivovat aktivní azbestová vlákna a přeměnit je na materiály, které nepředstavují riziko pro veřejné zdraví;
- K. vzhledem k tomu, že v širší perspektivě je třeba podporovat výzkum a inovace za účelem zlepšení detekčních kontrol, odhalování dalších nádorových onemocnění souvisejících s azbestem, nejen rakoviny plic a mezoteliomu, a za účelem zvýšení bezpečnosti technik odstraňování a likvidace odpadu a zvýšení bezpečnosti obyvatel budov a exponovaných pracovníků, a to i pokud jde o oznamování výskytu azbestu v reálném čase a technologií pro jeho detekci;
- L. vzhledem k tomu, že podle čl. 191 odst. 1 SFEU má politika Unie v oblasti životního prostředí přispívat ke sledování cílů, jako je ochrana lidského zdraví jejích občanů, ochrana a zlepšování kvality životního prostředí, podpora uvážlivého a racionálního využívání přírodních zdrojů a podpora opatření na mezinárodní úrovni určených k řešení regionálních nebo celosvětových problémů životního prostředí;
- M. vzhledem k tomu, že podle čl. 191 odst. 2 SFEU je politika Unie v oblasti životního prostředí založena na zásadách obezřetnosti a prevence, odvracení ohrožení životního prostředí především u zdroje a na zásadě „znečišťovatel platí“;
- N. vzhledem k tomu, že článek 37 Listiny základních práv Evropské unie stanoví, že vysoká úroveň ochrany životního prostředí a zlepšování jeho kvality musí být součástí politik Unie a musí být zaručeny v souladu se zásadou udržitelného rozvoje;
- O. vzhledem k tomu, že právo na bezpečné, čisté, zdravé a udržitelné životní prostředí začíná být všeobecně uznáváno, neboť počet států, které toto právo uznávají, v posledních několika letech vzrostl, přičemž toto právo nebo prvky tohoto práva uznává ve svých vnitrostátních právních systémech více než 155 zemí;
- P. vzhledem k tomu, že podle agentury ECHA je azbest karcinogen bez prahové hodnoty; vzhledem k tomu, že stávající závazná limitní hodnota expozice azbestu na pracovišti je 0,1 vlákna/cm³, která je vypočtena jako časově vážený průměr (TWA) za referenční období osmi hodin; vzhledem k tomu, že Výbor pro posuzování rizik agentury ECHA připravuje stanovisko ke snížení závazných limitních hodnot expozice na pracovišti pro azbest; vzhledem k tomu, že expozice by měla být snížena vždy, pokud je to technicky možné, zejména pokud žádná bezpečná prahová hodnota neexistuje; vzhledem k tomu, že v důsledku toho by měla být limitní hodnota expozice azbestu na pracovišti přezkoumána s ohledem na nejnovější vědecký a technický vývoj a odpovídajícím způsobem revidována;
- Q. vzhledem k tomu, že 80 % případů rakoviny z povolání, které jsou jako takové uznávány v členských státech, souvisí s azbestem; vzhledem k tomu, že 98 % nákladů z hlediska pacientů, včetně dopadu na kvalitu života a rodiny pracovníků, nesou

pracovníci; vzhledem k tomu, že podle odhadů činí náklady na léčbu rakoviny z povolání v Unii 270 až 610 miliard EUR ročně, tj. 1,8 % až 4,1 % HDP¹⁴; vzhledem k tomu, že pro zajištění toho, aby pracovníci a jejich rodiny mohli žít zdravěji, mají zásadní význam opatření na posílení politik zaměřených na prevenci špatného zdravotního stavu;

- R. vzhledem k tomu, že azbest se hojně používá v bytové výstavbě a představuje zdravotní rizika; vzhledem k tomu, že právo na odpovídající bydlení, které je mimo jiné definováno jako zajištění ochrany před ohrožením zdraví, je mezinárodními organizacemi a členskými státy uznáno jako lidské právo a jako klíčový faktor z hlediska řešení nerovností v oblasti zdraví; vzhledem k tomu, že bezpečné odstranění azbestu přispěje ke kvalitnímu bydlení pro všechny, zejména pro majitele s nízkými příjmy a nájemce, jejichž úroveň bydlení se v posledních desetiletích zhoršila;
- S. vzhledem k tomu, že bezpečné odstraňování azbestu by nemělo být používáno jako záminka pro takové praktiky, jako je vystěhovávání nájemníků z důvodu renovace bytů;
- T. vzhledem k tomu, že zavedení požadavků na bezpečné odstraňování azbestu musí být sociálně spravedlivé a musí být provázeno vhodnými opatřeními na podporu vlastníků budov při financování potřebných renovací a doprovodnými opatřeními na budování kapacit pro malé a střední podniky, které práce provádějí; vzhledem k tomu, že finanční prostředky Unie v rámci iniciativy „renovační vlna pro Evropu“ vymezené ve sdělení Komise ze dne 14. října 2020 by měly být zachovány pro příjemce, kteří dodržují unijní a vnitrostátní právní předpisy, jejichž cílem je chránit pracovníky před expozicí azbestu;
- U. vzhledem k tomu, že azbest je stále přítomen v mnoha administrativních budovách a školách, bytech, infrastruktuře, veřejné hromadné dopravě a ve vodovodním potrubí; vzhledem k tomu, že povědomí o použití a přítomnosti azbestu se postupem času vytrácí; vzhledem k tomu, že přítomnost azbestu a neznalost této skutečnosti představuje nebezpečí pro všechny obyvatele a uživatele budov;
- V. vzhledem k tomu, že Parlament ve svém usnesení ze dne 17. prosince 2020 o silné sociální Evropě pro spravedlivou transformaci¹⁵ vyzval členské státy, aby do roku 2030 eliminovaly úmrtí související s prací a omezily výskyt nemocí z povolání, a vyzval Komisi, aby přezkoumala směrnici 2004/37/ES;
- W. vzhledem k tomu, že ve sdělení Komise ze dne 3. února 2021 nazvaném „Evropský plán boje proti rakovině“ se uvádí, že za 52 % úmrtí souvisejícími s výkonem povolání stojí ročně v Unii rakovina, která je s výkonem povolání spojena; vzhledem k tomu, že zlepšení včasné diagnózy, léčby a rehabilitace je prioritou plánu EU pro boj proti rakovině a mělo by být přínosem pro pacienty, kteří trpí onemocněními souvisejícími s azbestem; vzhledem k tomu, že Komise plánuje v roce 2022 předložit legislativní návrh na další snížení expozice pracovníků azbestu v rámci svého plánu;
- X. vzhledem k tomu, že pilíř byl přijat jako reakce na sociální výzvy v Unii; vzhledem k tomu, že pilíř zahrnuje 20 zásad rozdělených do tří kategorií: rovné příležitosti a přístup na trh práce, spravedlivé pracovní podmínky a sociální ochrana a začleňování; vzhledem k tomu, že zásada č. 10 stanoví vysokou úroveň ochrany zdraví a bezpečnosti

¹⁴ <https://www.etui.org/sites/default/files/Web-executive%20summary-cancer-final.pdf>

¹⁵ Přijaté texty, P9_TA(2020)0371.

pracovníků při práci, která by měla zahrnovat ochranu pracovníků před expozicí karcinogenům a mutagenům na pracovišti;

- Y. vzhledem k tomu, že krize zdůraznila význam prevence nemocí z povolání a investic do cenově dostupných služeb veřejného zdravotnictví pro všechny; vzhledem k tomu, že inspektoráty práce, odborové svazy a zmocněnci v oblasti zdraví a bezpečnosti na pracovišti hrají při účinné inspekci a prosazování pravidel a předpisů týkajících se azbestu klíčovou úlohu; vzhledem k tomu, že účinné, přiměřené a odrazující sankce jsou klíčové pro odrazování zaměstnavatelů od porušování předpisů v oblasti bezpečnosti a ochrany zdraví při práci a pro zajištění spravedlivé hospodářské soutěže na vnitřním trhu;
- Z. vzhledem k tomu, že zastavěné prostředí má významný dopad na mnoho hospodářských odvětví, pracovní místa a kvalitu života na místní úrovni; vzhledem k tomu, že cílem nové strategie Komise pro udržitelnou zástavbu je mimo jiné prosazovat zásady oběhovosti během celého životního cyklu budov; vzhledem k tomu, že nový akční plán Komise pro oběhové hospodářství za dne 11. března 2020 zahrnuje cílené iniciativy zaměřené na klíčové hodnotové řetězce výrobců, např. v rámci stavebnictví a budov; vzhledem k tomu, že ve sdělení Komise ze dne 1. července 2020 nazvaném „Evropská agenda dovedností pro udržitelnou konkurenceschopnost, sociální spravedlnost a odolnost“ se uznává, že odvětví stavebnictví bude muset investovat do zvyšování kvalifikace pracovní síly, aby bylo možné reagovat na potřeby ekologické transformace, pokud jde o ekologický design a materiály, energetickou účinnost, oběhovost a renovace; vzhledem k tomu, že kvalifikovaní stavební pracovníci jsou klíčem k úspěchu renovační vlny;
- AA. vzhledem k tomu, že azbest a materiály a výrobky, které jej obsahují, lze stále legálně vyrábět, zpracovávat, dovážet a vyvážet ve více než 100 zemích světa, včetně zemí v sousedních regionech Unie; vzhledem k tomu, že nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 649/2012¹⁶ se zavádí Rotterdamská úmluva o postupu předchozího souhlasu pro určité nebezpečné chemické látky a pesticidy v mezinárodním obchodu (Rotterdamská úmluva), podle níž je před vývozem výrobku obsahujícího toxické chemické látky vyžadována zvláštní dohoda s danou zemí; vzhledem k tomu, že zvýšení úsilí o to, aby se výrobky nesplňující normy nedostávaly na trh Unie, bylo označeno za prioritu ve sdělení Komise ze dne 28. října 2015 nazvaném „Zlepšování jednotného trhu: více příležitostí pro lidi a podniky“ (COM(2015)0550); vzhledem k tomu, že navzdory unijním a vnitrostátním zákazům a stávajícím právním předpisům se azbest stále na vnitřní trh dostává¹⁷; vzhledem k tomu, že dokud je azbest zákonně vyráběn a uváděn na trh celosvětově, existuje vždy riziko, že na vnitřní trh pronikne;
- AB. vzhledem k tomu, že spolehlivé registry osob, které jsou nebo byly azbestu vystaveny, jsou důležité pro zajištění lékařského dohledu a pro usnadnění rozpoznávání nemocí z povolání, přičemž je zároveň třeba dodržovat nařízení Evropského parlamentu a Rady

¹⁶ Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 649/2012 ze dne 4. července 2012 o vývozu a dovozu nebezpečných chemických látek (Úř. věst. L 201, 27.7.2012, s. 60).

¹⁷ http://www.ibasecretariat.org/alpha_ban_list.php;
<https://wits.worldbank.org/trade/comtrade/en/country/ALL/year/2019/tradeflow/Imports/partner/WLD/product/252400>

(EU) 2016/679¹⁸; vzhledem k tomu, že členské státy mají různé způsoby organizace vnitrostátních systémů sociálního zabezpečení, pokud jde o pracovní úrazy nebo nemoci z povolání, včetně doplňkové úlohy kolektivních smluv; vzhledem k tomu, že je třeba dodržovat zásady, z nichž tyto systémy vycházejí, a nezávislost sociálních partnerů;

- AC. vzhledem k tomu, že ve stanovisku Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne 18. února 2015 k tématu „Zbavení EU azbestu“ se uvádí, že by mělo být zajištěno, aby na úrovni členských států byly všechny případy azbestózy, mezoteliomu a dalších nemocí souvisejících s azbestem evidovány systematickým sběrem údajů o nemocech z povolání a jiných nemocech způsobených azbestem, aby pleurální plaky byly kategorizovány a úředně registrovány jako nemoc související s azbestem, aby byl za pomoci k tomu určených sledovacích středisek spolehlivě zmapován výskyt azbestu a aby zdravotničtí pracovníci získali náležitě školení k řádnému výkonu své diagnostické úlohy;
- AD. vzhledem k tomu, že právní předpisy platné v některých členských státech ukládají pouze určité povinnosti vlastníkům nebo správcům budov obsahujících azbest, pokud danou budovu začnou používat nebo ji chtějí zbourat, ale nikoli při prodeji budovy, v níž se azbest vyskytuje;

Evropská strategie pro odstranění veškerého azbestu

1. upozorňuje, že bezpečné odstraňování azbestu je příkladem potřeby uplatňovat zásadu zdraví ve všech politikách, jak je uvedeno v čl. 168 odst. 1 SFEU, neboť přímo souvisí s těmito nedávnými a nadcházejícími strategickými iniciativami Unie: nový rámec Unie pro zdraví a bezpečnost, Zelená dohoda se strategií „renovační vlna“, nástroj na podporu oživení a víceletý finanční rámec, evropský plán boje proti rakovině, strategie EU v oblasti odpadů a balíček opatření týkajících se oběhového hospodářství; zdůrazňuje, že při nakládání s azbestovým odpadem by se měla plně uplatňovat zásada předběžné opatrnosti; vyzývá Komisi, aby navrhla odpovídající revizi příslušných právních předpisů Unie o odpadech;
2. zdůrazňuje, že bezpečné odstranění azbestu je náročným a naléhavým úkolem, a opakuje svou výzvu ke komplexnímu a integrovanému přístupu, který by propojil několik oblastí politiky; poukazuje na to, že hlavní prioritou by měly být bezpečné pracovní podmínky;
3. vyzývá Komisi, aby předložila evropskou strategii pro odstranění veškerého azbestu, která bude zahrnovat:
 - a) evropský rámec pro vnitrostátní strategie pro bezpečné odstraňování veškerého azbestu v členských státech; tento rámec by měl zahrnovat legislativní návrh na zavedení minimálních norem pro veřejně přístupné vnitrostátní rejstříky výskytů azbestu;
 - b) návrh na aktualizaci směrnice 2009/148/ES s cílem posílit opatření Unie na

¹⁸ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (Úř. věst. L 119, 4.5.2016, s. 1).

ochranu pracovníků před hrozbou azbestu a zabránit novému nárůstu počtu obětí azbestu v průběhu vlny renovací budov Unie;

- c) legislativní návrh týkající se:
- i) uznávání nemocí z povolání, včetně všech známých nemocí souvisejících s azbestem, s minimálními standardy pro postupy uznávání, a
 - ii) minimálních norem pro odškodnění obětí nemocí z povolání souvisejících s azbestem;
- d) návrh na aktualizaci směrnice 2010/31/EU s cílem zavést v zájmu ochrany zdraví stavebních pracovníků povinnost detekční kontroly a následného odstranění azbestu a jiných nebezpečných látek před zahájením renovace;
- e) legislativní návrh ohledně povinné kontroly budov před jejich prodejem nebo pronájmem a ohledně vystavování osvědčení o azbestu pro budovy postavené před rokem 2005 nebo před rokem, v němž byl vydán vnitrostátní zákaz azbestu (jedná-li se o dřívější datum);
4. konstatuje, že komplexní strategie odstraňování azbestu budou mít finanční a administrativní důsledky pro vlastníky budov, veřejné orgány a podniky, zejména malé a střední podniky, včetně mikropodniků, a budou rovněž obnášet značnou pracovní zátěž pro certifikační orgány; zdůrazňuje proto, že by měla být stanovena vhodná přechodná období a poskytnuta odpovídající regulační a finanční podpora;
5. zdůrazňuje, že je třeba mobilizovat všechny stávající mechanismy financování dostupné na úrovni Unie a členských států, a podtrhuje, že Komise již jasně uvedla, že členské státy mohou na manipulaci s azbestem a jeho odstraňování přidělovat finanční prostředky z evropských strukturálních a investičních fondů¹⁹; v této souvislosti vyzývá k uvolnění prostředků z ESI fondů s cílem zlepšit spolehlivost a rychlost detekce azbestu, jeho měření a odstraňování a bezpečné nakládání s odpady v souladu s cíli příslušných vnitrostátních nebo regionálních programů; zdůrazňuje zásadní význam podpory výzkumu a vývoje, zejména pokud jde o vývoj a zlepšení technologie v oblasti bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, včetně systémů měření a varování v reálném čase, v souvislosti s výskytem azbestu, jakož i nákladově efektivních metod a technologií inertizace azbestu; vyzývá Komisi a členské státy, aby využily všech nástrojů na podporu investic do technologií udržitelného zpracování, a to i prostřednictvím specializovaných významných projektů společného evropského zájmu;
6. zdůrazňuje, že finanční prostředky Unie v rámci iniciativy „renovační vlna“ by měly být zachovány pro příjemce, kteří dodržují unijní a vnitrostátní právní předpisy, jejichž cílem je chránit pracovníky před azbestem; vyzývá k zavedení systému, který zajistí, že příjemci, u nichž se zjistí nedodržování unijních a vnitrostátních pravidel na ochranu pracovníků před azbestem, budou muset tyto prostředky vrátit;
7. vyzývá k posílení Evropské agentury pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci (EU-OSHA) s cílem poskytnout efektivní nástroje, např. technickou a vědeckou podporu ke zvýšení úsilí v oblasti prevence, lépe monitorovat registraci pracovišť, kde se azbest

¹⁹ https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/E-8-2018-000862-ASW_EN.html

nachází, sledovat pracovníky, kteří s azbestem byli nebo mohli být v kontaktu, a zlepšit odbornou přípravu a ochranné prostředky poskytované pracovníkům; vyzývá k vytvoření evropské platformy v oblasti působnosti agentury EU-OSHA, která by prezentovala osvědčené postupy v oblasti odstraňování azbestu a bezpečné likvidace azbestu, které již byly zavedeny v několika členských státech, a zajistila výměnu těchto osvědčených postupů;

8. poukazuje na to, že při prevenci a monitorování expozice azbestu hrají nepostradatelnou úlohu inspektoráty práce, které zároveň pomáhají posílit odbornost a poskytování informací na úrovni podniků; vyzývá členské státy, aby zvýšily počet inspektorů práce, kvalitu inspektorátů práce a inspekcí, jakož i četnost inspekcí; domnívá se, že členské státy by měly jít daleko nad rámec doporučení Mezinárodní organizace práce (MOP), aby byl vyčleněn alespoň jeden inspektor na každých 10 000 pracovníků; naléhavě vyzývá členské státy, aby podnikům, které neplní své povinnosti týkající se zejména bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, uložily účinné, přiměřené a odrazující sankce;
9. domnívá se, že je naléhavě nutné zajistit pro všechny oběti azbestu účinný přístup ke spravedlnosti a nápravu všech škod na zdraví, a to nejen těch, které se týkají úzkosti; zdůrazňuje, že veškeré náklady na zdravotní péči související s expozicí azbestu by měli hradit zaměstnavatelé; vyzývá proto Komisi, aby zvážila případnou potřebu právních předpisů, které by upravily obecný režim odpovědnosti za difúzní znečištění s cílem poskytnout odškodnění obětem za veškeré škody způsobené tímto typem znečištění, včetně znečištění způsobeného azbestem;

Evropská rámcová směrnice o vnitrostátních strategiích pro odstraňování azbestu

10. vítá sdělení Komise ze dne 14. října 2020 s názvem „Renovační vlna pro Evropu – ekologičtější budovy, nová pracovní místa a lepší životní podmínky“, při níž má být do roku 2030 renovováno 35 milionů budov; sdílí názor vyjádřený v tomto sdělení, že zvláštní pozornost by měla být věnována ochraně pracovníků renovujících staré budovy a zasahujícím při nouzových operacích před expozicí azbestu;
11. zdůrazňuje, že lepší preventivní opatření a řízení rizik souvisejících s azbestem vyžadují přístup k příslušným informacím v souladu s potřebami přímo dotčených osob;
12. vyzývá Komisi, aby podpořila šíření informací o různých systémech bezpečného a řádného odstraňování nebo likvidace výrobků obsahujících azbest, které vycházejí z nejlepších dostupných technik;
13. zdůrazňuje, že rizika vyplývající z expozice obyvatelstva přirozeně se vyskytujícím azbestovým materiálům jsou rovněž oblastí, kde jsou potřebné další informace;
14. trvá na tom, že jakákoli iniciativa Unie na podporu renovace budov za účelem snížení jejich energetické náročnosti by měla být sociálně spravedlivá a měla by zahrnovat opatření na ochranu zdraví uživatelů a pracovníků, a to i prostřednictvím identifikace budov, v nichž se azbest vyskytuje, aby bylo možné jej i spolu s dalšími nebezpečnými materiály bezpečně odstranit;
15. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily, že přístup k důstojnému, cenově dostupnému a zdravému bydlení bude jedním ze základních kamenů akčního plánu pilíře;

16. vítá skutečnost, že několik členských států a regionů, včetně Nizozemska, Polska a Flander, provádí ambiciózní plány s jasnými lhůtami pro odstranění azbestu ze zastavěného prostředí;
17. znovu opakuje svou výzvu Komisi, aby po konzultaci s příslušnými zúčastněnými stranami, včetně sociálních partnerů, stanovila právní rámec pro posouzení veškerého azbestu přítomného v budovách a infrastruktuře členských států a aby odhadla náklady na jeho bezpečné odstranění v každém členském státě;
18. vyzývá Komisi, aby předložila návrh rámcové směrnice, na jejímž základě by členské státy vypracovaly vnitrostátní plány odstraňování azbestu, které budou obsahovat jasné a reálné harmonogramy, včetně priorit a průběžných cílů, pravidla pro detekci azbestu a jeho zapisování do rejstříku, financování a podporu vlastníků domů a malých a středních podniků, opatření na ochranu pracovníků před rizikem expozice azbestu v souladu se směrnicí 2009/148/ES a pro bezpečnou likvidaci azbestu, aby se zabránilo jeho proniknutí do recyklačních procesů;
19. trvá na nutnosti provádět dlouhodobý epidemiologický dozor s cílem posoudit účinnost přijatých opatření; zdůrazňuje, že mezoteliom je onemocnění, jehož hlavním rizikovým faktorem je azbest, a že počet diagnostikovaných mezoteliomů je pro epidemiologický dozor důležitým ukazatelem; žádá proto, aby bylo oznamování mezoteliomu příslušným orgánům povinné;
20. poukazuje na to, že podle nedávných studií lze přibližně 20 % mezoteliomů v průmyslových zemích vysvětlit expozicí azbestu mimo pracoviště²⁰;
21. připomíná předpokládaný nárůst stavebních prací s ohledem na renovační vlnu, který bude spojen se zvýšenou expozicí azbestovým vláknům na pracovišti a v životním prostředí; zdůrazňuje, že je třeba, aby byl azbest v rámci renovační vlny nahrazen energeticky účinnými materiály;
22. znovu opakuje svou výzvu k vytvoření vnitrostátních veřejných rejstříků výskytů azbestu; vyzývá Komisi, aby v rámci návrhu rámcové směrnice zavedla minimální normy pro veřejně přístupné vnitrostátní digitální rejstříky výskytů azbestu a dalších nebezpečných látek ve veřejných a soukromých budovách; zdůrazňuje, že registry azbestu by měly být kompatibilní např. s databázemi a registry týkajícími se energetické účinnosti a měly by být naplněny společnými nástroji (tj. pasy pro renovace budov), jak je stanoveno v nařízení (EU) 2016/679;
23. vyzývá Evropskou agenturu pro životní prostředí, aby provedla další výzkum přítomnosti azbestu v řekách a jejich přítocích a jeho dopadu na vegetaci a volně žijící a planě rostoucí druhy, podobnou studii provedené americkou agenturou pro ochranu životního prostředí²¹;
24. zdůrazňuje, že úrovně pozadřové koncentrace azbestu v atmosféře by měly být monitorovány a měřeny ve všech členských státech, že by informace měly být

²⁰ [The health impact of nonoccupational exposure to asbestos: what do we know? \(nih.gov\)](#)

²¹ Washington State Department of Health (2009), Advisory for Swift Creek Naturally Occurring Asbestos. United States Environmental Protection Agency, Swift Creek (https://response.epa.gov/site/site_profile.aspx?site_id=3639)

zpřístupněny a měly by se zavést limitní hodnoty expozice pro obytné prostory;

25. připomíná, že italští vědci v jisté studii nastolili důležitou otázku, zda požívání vody obsahující azbestová vlákna nezvyšuje riziko rakoviny žaludku, tlustého střeva a konečníku²²; zdůrazňuje, že potenciální onemocnění související s azbestem případně způsobená požíváním vody obsahující tato vlákna z azbestových trubek by se mohla projevit až po několika desetiletích; zdůrazňuje, že i když nelze na základě dané italské studie v této fázi s konečnou platností tvrdit, že existuje souvislost mezi požitím azbestu ve vodě a rozvojem rakoviny gastrointestinálního traktu, měla by se vzhledem k panující nejistotě uplatnit zásada obezřetnosti; domnívá se, že v této důležité otázce by měl být proveden další výzkum; vyzývá tudíž členské státy, aby pravidelně sledovaly kvalitu vody používané k odběru pitné vody a aby v případě rizika pro lidské zdraví přijaly nezbytná preventivní a zmírňující opatření;
26. je znepokojen stavem sítě zajišťující distribuci pitné vody v Unii a přítomností azbestocementových trubek, jejichž degradací dochází k uvolňování azbestových vláken do vody; dále připomíná, že v souladu s doporučeními WHO by azbestocementové trubky již neměly být pro pitnou vodu používány ani schvalovány²³; domnívá se, že v rámci evropské strategie pro úplné odstranění azbestu a prostřednictvím evropského plánu na podporu oživení a plánů členských států by měl být vypracován a prováděn komplexní plán pro odstranění azbestu z evropské sítě zajišťující distribuci pitné vody a renovaci této sítě;

Aktualizace směrnice 2009/148/ES o ochraně zaměstnanců před riziky spojenými s expozicí azbestu při práci

27. připomíná, že azbest je stále jedním z největších problémů v oblasti ochrany zdraví při práci a že celosvětově je azbestu na pracovištích vystaveno 125 milionů osob²⁴, ačkoliv jeho rizika pro zdraví jsou známa již několik desetiletí;
28. upozorňuje na to, že každoročně v důsledku expozice azbestu umírá přibližně 250 000 lidí²⁵; poukazuje na to, že v posledních letech se míra úmrtí kvůli expozici azbestovým vláknům dokonce zrychlila;
29. vyzývá Komisi, aby aktualizovala směrnici 2009/148/ES s přihlédnutím k nejnovějším vědeckým poznatkům a technickému vývoji, včetně hodnocení různých typů azbestových vláken a jejich nepříznivých účinků na zdraví, a aby zahájila konzultační proces za účelem aktualizace seznamu vláknitých silikátů v rámci této směrnice a aby v této souvislosti zvažila zahrnutí riebeckitu, winchitu, richteritu, fluoroedenitu a erionitu na seznam, na němž je již uveden aktinolit, antofylit, tremolit a grunerit;
30. zdůrazňuje, že směrnice 2009/148/ES se vztahuje na všechny činnosti, při nichž pracovníci jsou nebo mohou být při své práci vystaveni prachu z azbestu nebo materiálům obsahujícím azbest; vyzývá k přijetí přísnějších ustanovení, která zajistí

²² Agostino Di Ciaula, Valerio Gennaro. Rischio clinico da ingestione di fibre di amianto in acqua potabile. *Epidemiologia&Prevenzione*, <https://epiprev.it/3608>

²³ https://ec.europa.eu/environment/water/water-drink/pdf/20171215_EC_project_report_final_corrected.pdf - point 13.1

²⁴ WHO, Azbest: vymýcení onemocnění souvisejících s azbestem 2018.

²⁵ Furuya, Sugio; Chimed-Ochir, Odgerel; Takahashi, Ken; David, Annette; Takala, Jukka. 2018. "Global Asbestos Disaster" *Int. J. Environ. Res. Public Health* 15, no. 5: 1000. <https://doi.org/10.3390/ijerph15051000>

ochranu všech pracovníků na místech, kde je azbest odstraňován, včetně pracovníků, kteří na takové pracovní místo vstupují; vyzývá k tomu, aby byl kladen větší důraz na to, že do vnitrostátního provádění této směrnice je třeba zahrnout všechny rizikové profese, včetně pracovníků provádějících renovaci a demoliční práce, osob nakládajících s odpady, důlních dělníků a hasičů;

31. je znepokojen tím, že podle nejnovějších vědeckých lékařských studií a doporučení neexistuje prahová hodnota, před jejímž dosažením by koncentrace azbestových vláken nepoškozovala zdraví²⁶; v této souvislosti se domnívá, že žádné výjimky z ochranných opatření směrnice 2009/148/ES nelze odůvodnit odkazem na limitní hodnotu expozice na pracovišti; vyzývá k tomu, aby směrnice 2009/148/ES plně zohledňovala zásadu, že by měla být vždy přijímána vhodná osobní ochranná opatření během činností, při nichž zaměstnanci při výkonu své práce jsou nebo mohou být vystaveni prachu z azbestu nebo materiálům obsahujícím azbest; domnívá se, že při posuzování rizik by měla být zohledněna nebezpečná povaha nedrolivých materiálů obsahujících azbest; vyzývá k tomu, aby se ochranná opatření stanovovala na základě individuálního posouzení rizik v souvislosti s plánovaným pracovním procesem;
32. trvá na tom, že bezpečné odstraňování a likvidace součástí a materiálů obsahujících azbest je prioritou, neboť opravy, údržba, zapouzdření nebo zatěsnění vedou pouze k tomu, že se odstranění azbestu odloží, což prodlužuje riziko pro obyvatele a pracovníky na další roky; vyzývá k zákazu zapouzdření a zatěsnění materiálů obsahujících azbest, které lze technicky odstranit; trvá na tom, že tímto zákazem by se domácnosti s nejnižšími příjmy neměly dostat do situace, kdy si nebudou moci nezbytnou renovaci dovolit; zdůrazňuje proto, že je třeba přijmout vhodná doprovodná opatření; trvá na tom, že je důležité identifikovat, registrovat a pravidelně monitorovat části budov obsahující azbest, které nelze v krátké době odstranit (např. betonové stěny v budovách);
33. vybízí k vytvoření synergií s databází agentury ECHA za účelem shromažďování informací a zlepšování znalostí o rizikových látkách ve výrobcích jako takových a ve výrobcích, které se stanou odpadem;
34. připomíná základní právní zásadu bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, podle níž musí být vždy uplatňovány nejmodernější technologie, aby bylo dosaženo nejvyšší možné úrovně ochrany; vyzývá k posílení minimálních technických požadavků na snížení koncentrace azbestových vláken ve vzduchu na technicky nejnižší možnou úroveň, a to i prostřednictvím snižování prašnosti a odsávání prachu u zdroje, zajištění průběžného usazování vláken a dekontaminačních metod; požaduje stanovení minimálních požadavků na rozdíl mezi tlakem vzduchu uvnitř opláštěného místa, na němž je azbest odstraňován, a okolním tlakem, na přívod čerstvého vzduchu a filtry HEPA;
35. zdůrazňuje, že je třeba aktualizovat minimální technické požadavky tak, aby obsahovaly ustanovení, která by držela krok s technickým vývojem; zdůrazňuje, že je třeba se více věnovat požadovanému používání robotů a dalších pokročilých technologií, mimo jiné prostřednictvím výzkumu a systematictější výměny osvědčených postupů mezi členskými státy s cílem soustavně modernizovat normy pro ochranu zdraví a bezpečnosti pracovníků; poznamenává, že optická mikroskopie není nejnovější dostupnou technologií pro počítání azbestových vláken ve vzduchu, který má být

²⁶ ECHA Scientific report for evaluation of limit values for asbestos at the workplace, 1. února 2021.

vdechován, a že analytická přenosová elektronová mikroskopie (ATEM) je citlivější a umožňuje rozlišit a spočítat azbestová vlákna; vyzývá k používání metody ATEM nebo podobných pokročilých metod pro počítání vláken, je-li to možné;

36. připomíná, že odběr vzorků musí být reprezentativní pro osobní expozici pracovníka, což znamená, že vzorky musí být odebírány v reprezentativních a reálných situacích, kdy jsou zaměstnanci vystaveni azbestovému prachu, a to na základě opakovaného měření v pravidelných intervalech během konkrétních operačních fází; domnívá se, že pokud nelze odběr vzorků provést způsobem, který je reprezentativní pro osobní expozici daného pracovníka, měla by být uplatněna veškerá patřičná ochranná opatření;
37. domnívá se, že informace uvedené v oznámení by měly zahrnovat všechny údaje doplněné do přílohy II tohoto usnesení, jako jsou například oblasti, v nichž budou práce prováděny, vybavení používané k ochraně a dekontaminaci pracovníků a plán likvidace odpadu; domnívá se, že příslušné vnitrostátní orgány by měly tyto informace uchovávat po dobu nejméně 40 let;
38. trvá na tom, že je třeba poskytnout dostatečnou a cílenou administrativní podporu zaměstnavatelům při provádění ochranných opatření, zejména malým a středním podnikům, včetně mikropodniků, aby se zabránilo tomu, že tato opatření nebudou dodržována; zdůrazňuje, že zajištěním standardizovaných postupů pro operace s azbestovými materiály by se napomohlo snížení množství prachu z azbestových vláken a nákladů na tyto operace a zjednodušilo by se plnění oznamovacích povinností;
39. poznamenává, že stávající minimální norma Unie, pokud jde o limitní hodnotu expozice na pracovišti pro azbest, je 100 000 vláken na m³ (0,1 vlákna /cm³) a že většina členských států, stávající minimální normu uplatňuje; zdůrazňuje, že některé členské státy uplatňují mnohem nižší limitní hodnoty expozice na pracovišti na ochranu zdraví pracovníků, například v Nizozemsku, kde je tato hodnota stanovena na 2 000 vláken/m³ (0,002),
40. zdůrazňuje, že přední zdravotničtí výzkumní pracovníci z Mezinárodní komise pro ochranu zdraví při práci (ICOH) dospěli k závěru, že expoziční limity nechrání řádně proti rakovině, a navrhuje limitní hodnotu 1000 vláken/m³ (0,001 vlákna /cm³); vítá závazek Komise předložit v roce 2022 právní návrh, na jehož základě se expozice pracovníků vůči azbestu ještě sníží, a vyzývá Komisi, aby prioritně tyto limitní hodnoty expozice aktualizovala na úroveň 0,001 vlákna/cm³ (1 000 vláken/m³), přičemž je třeba zohlednit doporučení jednotlivých zúčastněných stran a provést předchozí konzultace s Poradním výborem pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci; zdůrazňuje, že k zavedení nové metodiky a nových hodnot expozice je zapotřebí přiměřené přechodné období;
41. zdůrazňuje, že zaměstnavatelé, ale také vlastníci, stavitelé a veřejní zadavatelé, kteří vydávají k pracím pověření, by měli být povinni před zahájením jakýchkoli prací v budovách, lodích, letadlech či na zařízeních nebo výrobcích provést „azbestovou diagnostiku“; požaduje, aby před zahájením prací v prostorách, které byly postaveny před rokem 2005, nebo před rokem, kdy byl vydán obdobný zákaz azbestu na vnitrostátní úrovni (pokud se tak stalo dříve), provedl kvalifikovaný a certifikovaný pracovník komplexní kontrolu přítomnosti materiálů obsahujících azbest; domnívá se, že detekční kontrola by měla vždy zahrnovat diagnózu přizpůsobenou konkrétnímu pracovišti a zpráva by měla stanovit nepřítomnost nebo přítomnost azbestu a typu jeho

vláken s podrobným popisem povahy kontaminace a jejího přesného umístění a odhadovaného rozsahu; domnívá se, že kromě požadavků stanovených v článku 14 směrnice 2009/148/ES by příloha této směrnice měla obsahovat požadavky na minimální délku odborné přípravy, jež by měla být potvrzena zkouškou pro výkon příslušného druhu práce; v této souvislosti zdůrazňuje, že je zapotřebí soudržná metodika posuzování rizik, aby byly zajištěny rovné podmínky na úrovni Unie a aby se zabránilo roztržitosti vnitřního trhu;

42. je znepokojen tím, že požadavky na zaškolení a osvědčení o poskytované odborné přípravě se v jednotlivých členských státech stále značně liší, což představuje vážné riziko pro zdraví a bezpečnost v souvislosti s přeshraniční mobilitou pracovníků; požaduje přijetí nové přílohy směrnice 2009/148/ES s povinnými minimálními požadavky na odbornou přípravu pro práci s azbestem, včetně zvláštních požadavků na pracovníky společností specializovaných na odstraňování azbestu i na pracovníky, kteří by mohli přijít při výkonu své práce s materiály obsahujícími azbest do styku; domnívá se, že kromě požadavků stanovených v článku 14 směrnice 2009/148/ES by příloha této směrnice měla obsahovat požadavky na minimální délku odborné přípravy s ohledem na příslušný typ práce, příslušnou dokumentaci o tomto vzdělávání a pravidelné intervaly, v nichž musí jednotliví pracovníci absolvovat školení;

Uznávání nemocí souvisejících s azbestem a odškodňování jejich obětí

43. vyzývá Komisi, aby aktualizovala své doporučení ze dne 19. září 2003 týkající se evropského seznamu nemocí z povolání tak²⁷, aby odráželo nejnovější dostupné vědecké poznatky v oblasti lékařství týkající se nemocí z povolání, zejména pokud jde o nemoci související s azbestem;
44. vyzývá členské státy, aby usnadnily postupy uznávání obrácením důkazního břemene, zejména pokud byly vnitrostátní rejstříky pro pracovníky s azbestem zřízeny teprve nedávno, a aby zavedly odpovídající odškodnění pro pracovníky trpící nemocemi souvisejícími s azbestem;
45. upozorňuje, že nemoci související s azbestem představují kvůli volnému pohybu přeshraniční problém, přičemž je zejména nutno se v tomto ohledu zaměřit na roli mobilních pracovníků; připomíná, že nemoci z povolání a zdravotní rizika související s pracovištěm jsou vždy spojena s konkrétním povoláním, pracovní činností, pracovištěm a časem; vyzývá Komisi, aby po konzultaci se sociálními partnery předložila návrh směrnice na základě čl. 153 odst. 1 písm. a) a b) SFEU, kterou se stanoví minimální normy Unie pro uznávání nemocí z povolání, včetně nemocí souvisejících s azbestem, a pro odškodňování jejich obětí;
46. vyzývá Komisi, aby členským státům předložila návrh na zřízení vnitrostátní funkce veřejného ochránce práv, který by pomáhal při postupech uznávání nemocí z povolání jejich obětem, zejména nemocí souvisejících s azbestem, které mají dlouhou dobu latence; vyzývá členské státy, aby podporovaly zakládání sdružení pacientů a odborářských skupin pro oběti nemocí souvisejících s azbestem a jejich rodiny, a trvá na tom, že je třeba tato sdružení konzultovat s cílem usnadnit a zjednodušit postupy uznávání; vyzývá k navýšení vnitrostátních finančních prostředků na odškodnění obětí

²⁷ Doporučení Komise C(2003) 3297 ze dne 19. září 2003 týkající se evropského seznamu nemocí z povolání (Úř. věst. L 238, 25.9.2003, s. 28).

nemocí souvisejících s azbestem s cílem zajistit dostatečné pokrytí přímých, nepřímých a lidských nákladů spojených s tímto onemocněním;

47. připomíná, že synergický účinek kouření a expozice azbestu značně zvyšuje riziko vzniku rakoviny plic; vyzývá členské státy, aby navrhly program pro odvykání kouření pro všechny pracovníky vystavené azbestu; znovu opakuje, že kouření nikdy nesmí být důvodem k tomu, aby pracovníkovi nebyla uznána nemoc z povolání související s azbestem nebo nárok na odškodnění a léčbu takové nemoci;
48. vyzývá k lepšímu hodnocení rizik spojených se sekundární expozicí mimo zaměstnání, zejména pro rodinné příslušníky žijící s pracovníky pracujícími s azbestem; vyzývá členské státy, aby usnadnily uznávání a odškodnění zdokumentovaných obětí sekundární expozice prostřednictvím nepracovního kontaktu s azbestem a aby vycházely z osvědčených postupů členských států, jako je Dánsko; znovu poukazuje na genderové hledisko sekundární expozice;
49. zdůrazňuje, že existují různé typy expozice azbestu mimo zaměstnání s potenciálně velkými důsledky pro lidské zdraví, ať již na paraprofesionální úrovni (zejména expozice azbestovému prachu, který pracovníci zanesou do domácího prostředí), v domácnosti (zejména v důsledku přítomnosti předmětů denní potřeby obsahujících azbest) nebo v životním prostředí (materiály obsažené v budovách a zařízeních nebo materiály průmyslového původu);
50. zdůrazňuje, že ženy, které jsou vystaveny rizikům souvisejícím s azbestem, jsou obzvláště zranitelné vůči určitým expozicím azbestu; vyzývá k lepšímu uznání genderového hlediska v oblasti bezpečnosti a ochrany zdraví při práci a k začlenění hlediska rovnosti žen a mužů do všech legislativních a nelegislativních nástrojů v členských státech s cílem zajistit, aby žádná genderová předpojatost neměla dopad na sledování, identifikaci, léčbu nebo posouzení nemoci jako nemoci související s azbestem a následný vliv na míru odškodnění obětí; vyzývá ke zvýšenému zohlednění úklidové činnosti jako rizikového faktoru při diagnostikování nemoci; vyzývá k lepšímu posuzování rizik a zjišťování expozice azbestu u pracovníků, kteří jsou uklízeči, zejména u žen, a u osob, které nesou odpovědnost za neplacenou práci v domácnosti, jako je čištění výrobků, které jsou kontaminovány azbestem;
51. zdůrazňuje, že přičtení nákladů na odstranění azbestu by mělo maximálně zohledňovat zásadu „znečišťovatel platí“;

Kontrola výskytu azbestu v budovách před jejich renovacemi zaměřenými na snížení energetické náročnosti a před jejich prodejem nebo pronájmem

52. připomíná, že bod odůvodnění č. 14 směrnice (EU) 2018/844, kterou se mění směrnice 2010/31/EU o energetické náročnosti budov, vyzývá členské státy, aby podporovaly modernizaci v oblasti energetické náročnosti stávajících budov, a to mimo jiné i na základě odstraňování azbestu a dalších škodlivých látek, přičemž by měly bránit nezákonnému odstraňování škodlivých látek a usnadňovat dodržování stávajících legislativních aktů;
53. vyzývá Komisi, aby předložila návrh na změnu článku 7 směrnice 2010/31/EU v souvislosti s „renovační vlnou pro Evropu“ a zavedla v něm povinnost provést kontrolu výskytu azbestu a zapsat azbest a další nebezpečné látky do rejstříku a

odstranit je před zahájením jakýchkoli renovačních prací, a aby přitom zohlednila čl. 153 odst. 1 písm. a) SFEU o zlepšení pracovního prostředí v zájmu ochrany zdraví a bezpečnosti pracovníků;

54. vyzývá Komisi k předložení legislativního návrhu ohledně povinné kontroly budov před jejich prodejem nebo pronájemem a ohledně vystavování osvědčení o azbestu pro budovy postavené před rokem 2005 nebo před rokem, v němž byl vydán vnitrostátní zákaz azbestu, podle toho, co nastalo dříve;
55. vyzývá členské státy, aby přijaly ochranná opatření pro nájemníci v budovách, u nichž je azbest zjištěn před energetickou renovací; zdůrazňuje, že náklady na provedení kontroly a stěhování by neměli hradit nájemníci; vyzývá členské státy, aby zajistily, že nájemníci budou plně informováni o azbestu v budovách a že jim budou poskytnuta osvědčení o azbestu;

Unie jako globální lídr proti azbestu

56. vítá závěry Rady ze dne 12. března 2021, které zdůrazňují potřebu posílit vnitrostátní kapacity dozoru nad trhem a úlohu celních orgánů; vyzývá členské státy, aby posílily kontroly a dohled nad trhem a spolupracovaly s pohraničními a celními orgány ostatních členských států s cílem zabránit vstupu nelegálních výrobků obsahujících azbest na vnitřní trh; zdůrazňuje, že je důležité podporovat a rozvíjet udržitelná řešení pro demontáž lodí v Unii v souladu s novým akčním plánem pro oběhové hospodářství, aby se zabránilo nepříznivým dopadům na zdraví pracovníků v důsledku expozice azbestu při demontáži lodí; vyzývá Komisi, aby zajistila přísné normy na ochranu pracovníků před expozicí azbestu v zařízeních na recyklaci lodí ve třetích zemích, jež schválila Unie; vyzývá Komisi, aby zahájila studii mapující rozsah nezákonného dovozu výrobků a materiálů obsahujících azbest do Unie a nastiňující možná opatření k posílení dozoru nad trhem, která by mohla zahrnovat možnost omezení přístupu k nalodění, přístavním zařízením a dočasnému skladování plavidel v Unii, která přepravují výrobky nebo materiály obsahující azbest jako tranzitní náklad;
57. vyzývá Komisi, aby svojí hlavní prioritou učinila zařazení chrysotilového azbestu do seznamu látek v příloze III Rotterdamské úmluvy a celosvětový zákaz azbestu; vyzývá Unii, aby společně s mezinárodními organizacemi razila cestu pro zavedení nástrojů, které umožní trh s azbestem označit za obchod s toxickými látkami; vyzývá Unii, aby začlenila boj proti azbestu a nemocem souvisejícím s azbestem do vnějších politik; vyzývá Komisi a členské státy, aby zvýšily svou podporu i finanční podporu globálních subjektů zabývajících se bojem proti azbestu a nemocem souvisejícím s azbestem, včetně organizace WHO; odsuzuje finanční investice do celosvětových průmyslových odvětví zpracovávajících azbest;
58. připomíná, že třetina obyvatel evropského regionu WHO žije v zemích, které dosud nezakázaly používání všech forem azbestu²⁸; poukazuje na skutečnost, že 16 evropských zemí azbest stále používá, a to i jako stavební materiál, a pokračuje ve výrobě a vývozu azbestu;

²⁸ <https://www.euro.who.int/en/media-centre/sections/press-releases/2015/04/at-least-one-in-three-europeans-can-be-exposed-to-asbestos-at-work-and-in-the-environment>

Finanční hlediska

59. vyzývá Komisi, aby posoudila finanční dopady žádostí Parlamentu v souladu s odstavci 6 a 7 a bodem 3 přílohy I;

o
o o

60. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení a doporučení, která tvoří přílohu tohoto usnesení, Komisi a Radě.

**PŘÍLOHA I K NÁVRHU USNESENÍ:
DOPORUČENÍ TÝKAJÍCÍ SE OBSAHU POŽADOVANÉHO NÁVRHU**

**Evropská rámcová směrnice o vnitrostátních strategiích pro odstraňování
azbestu**

Evropský parlament žádá Komisi, aby po konzultaci se sociálními partnery podle článku 154 a na základě čl. 152 odst. 2 a čl. 192 odst. 1 až 5 SFEU předložila rámcovou směrnici, která stanoví minimální požadavky na vnitrostátní strategie pro odstraňování azbestu, přičemž je třeba se zaměřit alespoň na:

- (1) odhad množství a převažujících druhů materiálů obsahujících azbest, které mají být odstraněny z budov a infrastruktury v členském státě nebo regionu;
- (2) harmonogram odstraňování azbestu, včetně upřednostňování určitých budov – jako jsou školy, zdravotnická zařízení, sportovní centra nebo sociální bydlení – časové mezníky a pravidelná hodnocení dosaženého pokroku prováděná nejméně každých pět let;
- (3) finanční rámec vycházející z využití evropských strukturálních a investičních fondů, na podporu vlastníků budov a tím propojení odstraňování azbestu s jinými veřejnými politikami a programy (jako např. v oblasti energetické účinnosti, zlepšení životního prostředí, sociálního bydlení a prevence nemocí) v zájmu větší účinnosti a využívání synergií;
- (4) minimální kritéria pro vnitrostátní digitální rejstříky výskytů azbestu, které by měly mapovat veškerý azbest přítomný v členském státě nebo regionu, přičemž povinné bude uvádění alespoň těchto údajů:
 - a) bezplatnou veřejnou dostupnost i pro pracovníky a společnosti pracující v budově nebo infrastruktuře, vlastníky, obyvatele, hasiče a další záchranné služby a uživatele v souladu s nařízením (EU) 2016/679;
 - b) rok výstavby dotčené budovy nebo infrastruktury (před vnitrostátním zákazem používání azbestu nebo po něm);
 - c) informace o typu budovy nebo infrastruktury, v nichž se azbest nachází (soukromé, veřejné nebo obchodní prostory);
 - d) přesná lokalizace škodlivých látek a částí budovy, u nichž byla provedena kontrola pro detekci azbestu;
 - e) údaj o tom, kde budou nebo byly provedeny práce (vně nebo mimo budovu), jakož i upřesnění části budovy (podlaha, zdi, stropy, střechy) nebo infrastruktury;
 - f) druh materiálu (osinkocement, izolace, tmely atd.) a odhadovaný podíl těchto druhů materiálu;
 - g) druh prací, které je třeba provést, a pracovní metody, které mohou narušit materiály obsahující azbest (vrtání, řezání atd.), a očekávaná doba trvání prací;
 - h) harmonogram pro odstranění a plán řízení;

- (5) odkaz na všechny příslušné platné vnitrostátní předpisy v oblasti bezpečnosti a ochrany zdraví při práci v souladu se směrnicí 2009/148/ES;
- (6) plán bezpečného, kontrolovaného a dokumentovaného odstraňování azbestu obsahujícího odpad zajišťující dostupnost odpovídajících zařízení pro nakládání s odpady v souladu s vnitrostátními postupy; plán by měl zahrnovat řešení pro úplné oddělení odpadových cyklů v souladu se zásadou nulové kontaminace azbestem do odpadových cyklů, které zabrání opětovnému použití stavebních materiálů a zajistí maximální ochranu pracovníků v rámci oběhového hospodářství a environmentálně bezpečné skladování azbestového odpadu podle nejlepších dostupných technologií;
- (7) strategii pro kontrolu a prosazování plánovaných opatření v rámcové směrnici, včetně osvětových kampaní, doprovodných opatření na budování kapacit pro malé a střední podniky, inspekcí a účinných, přiměřených a odrazujících sankcí v případě nedodržení pravidel;
- (8) rozsáhlé zapojení sociálních partnerů a dalších příslušných zúčastněných stran, jako jsou sdružení obětí azbestu a vnitrostátní orgány zabývající se prevencí v oblasti bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, do provedení směrnice 2009/148/ES ve vnitrostátních předpisech, jejího uplatňování a monitorování.

**PŘÍLOHA II K NÁVRHU USNESENÍ:
DOPORUČENÍ TÝKAJÍCÍ SE OBSAHU POŽADOVANÉHO NÁVRHU**

Aktualizace směrnice 2009/148/ES

Evropský parlament žádá Komisi, aby po konzultaci se sociálními partnery podle článku 154 a na základě čl. 153 odst. 2 písm. b) SFEU předložila návrh na změnu směrnice 2009/148/EC o ochraně zaměstnanců před riziky spojenými s expozicí azbestu při práci na základě následujících doporučení:

1. Článek 3 se mění takto:

a) **odstavec 1 se nahrazuje tímto¹:**

„1. Tato směrnice se vztahuje na **všechny** činnosti, při kterých zaměstnanci jsou nebo mohou být vystaveni během práce azbestovému prachu nebo prachu z materiálů, které azbest obsahují.

b) **odstavec 3 se zrušuje²:**

c) **odstavec 4 se nahrazuje tímto³:**

„4. Členské státy po konzultaci se sociálními partnery v souladu s vnitrostátními právními předpisy a zvyklostmi stanoví praktické pokyny pro určení sporadické expozice a expozice nízké *intenzity*. **Rovněž vypracují specifická odvětvová opatření na ochranu pracovníků před expozicí azbestovému prachu, včetně činností v odvětví renovace a demolice, nakládání s odpady, těžby, úklidových služeb a hašení požárů.**“

2. Článek 4 se mění takto:

a) **odstavec 1 se nahrazuje tímto⁴:**

¹ Stávající znění je následující:

„1. Tato směrnice se vztahuje na činnosti, při kterých zaměstnanci jsou nebo mohou být vystaveni během práce azbestovému prachu nebo prachu z materiálů, které azbest obsahují.

² Vypuštěný odstavec 3 zní:

„3. Pokud je expozice zaměstnance sporadická a její intenzita nízká a je-li z výsledků posouzení rizik uvedených v odstavci 2 zřejmé, že limitní hodnota expozice pro azbest nebude ve vzduchu na pracovišti překročena, nemusí se články 4, 18 a 19 použít, pokud práce zahrnuje:

- a) krátké, přerušované činnosti související s údržbou, během nichž se zachází pouze s nedrolivými materiály;
- b) odstraňování neporušených materiálů, v nichž jsou azbestová vlákna pevně vázána v matrici, při kterém nedochází k rozrušení takových materiálů;
- c) zapouzdření nebo zatěsnění materiálů obsahujících azbest, které jsou v dobrém stavu;
- d) sledování a kontrolu vzduchu a odběr vzorků s cílem zjistit, zda určitý materiál neobsahuje azbest.“

³ Stávající znění je následující:

„4. Členské státy po konzultaci se sociálními partnery v souladu s vnitrostátními právními předpisy a zvyklostmi stanoví praktické pokyny pro určení sporadické expozice a expozice nízké intenzity, jak je stanoveno v odstavci 3.“

⁴ Stávající znění je následující: „1. S výhradou čl. 3 odst. 3 musí být přijata opatření uvedená v odstavcích 2

„1. S výhradou čl. 3 [...] musí být přijata opatření uvedená v odstavcích 2 až 5.

b) odstavec 3 se nahrazuje tímto⁵:

„3. Oznámení uvedené v odstavci 2 podá zaměstnavatel příslušnému orgánu členského státu před započítáním prací v souladu s vnitrostátními právními a správními předpisy.

Toto oznámení musí zahrnovat alespoň stručný popis:

- a) umístění staveniště a konkrétních míst, v nichž budou probíhat práce;
- b) typů a množství používaného nebo přemísťovaného azbestu;
- c) prováděných činností a použitých postupů;
- d) počtu zaměstnanců, kteří se prací účastní *a také seznam pracovníků, kteří budou pravděpodobně na dané místo přiděleni, individuální osvědčení prokazující jejich způsobilost a absolvovanou odbornou přípravu a data povinných lékařských prohlídek;*
- e) data započítání prací, doby jejich trvání a plánovaná pracovní doba;
- f) opatření přijatých za účelem omezení expozice zaměstnanců azbestu;
- g) charakteristiky prostředků používaných k ochraně a dekontaminaci zaměstnanců;**
- h) charakteristiky prostředků používaných k likvidaci odpadu;**
- i) postupu dekontaminace pracovníků a vybavení, trvání a pracovní doby;**
- j) opatření pro zajištění provizorní tlakové rovnováhy vzduchu pro práci vykonávanou v uzavřeném prostoru;**
- k) plán bezpečného a udržitelného odstraňování odpadů, a to i s ohledem na místo určení odpadu obsahujícího azbest.**

Oznámení uchovává odpovědný orgán členského státu v souladu s vnitrostátními právními předpisy nebo zvyklostmi po dobu nejméně 40 let.

3. Článek 5 se nahrazuje tímto⁶:

až 5.“

⁵ Stávající znění je následující:

„3. Oznámení uvedené v odstavci 2 podá zaměstnavatel příslušnému orgánu členského státu před započítáním prací v souladu s vnitrostátními právními a správními předpisy.

Toto oznámení musí zahrnovat alespoň stručný popis:

- a) umístění staveniště;
- b) typů a množství používaného nebo přemísťovaného azbestu;
- c) prováděných činností a použitých postupů;
- d) počtu zaměstnanců, kteří se prací účastní;
- e) data započítání prací a doby jejich trvání;
- f) opatření přijatých za účelem omezení expozice zaměstnanců azbestu.“

⁶ Stávající znění je následující:

„Aplikace azbestu postřikem a pracovní postupy, které zahrnují použití izolačních nebo zvukotěsných materiálů s nízkou hustotou (menší než 1 g/cm³) obsahující azbest, jsou zakázány.

Aniž je dotčeno použití jiných předpisů Společenství o uvádění na trh a používání azbestu, činnosti, při

„Článek 5

[...]

Aniž je dotčeno použití jiných předpisů Společenství o uvádění na trh a používání azbestu, činnosti, při nichž jsou pracovníci vystaveni působení azbestových vláken při těžbě azbestu nebo při výrobě a zpracování azbestových výrobků nebo při výrobě a zpracování výrobků, které obsahují záměrně přidaný azbest, se zakazují, s výjimkou zpracování a zneškodňování materiálů vzniklých v důsledku demolice a odstraňování azbestu.

Části budov a materiály obsahující azbest, které se již používají, musí být bezpečně odstraněny a zlikvidovány, jakmile je to technicky proveditelné, a nikoliv opravovány, udržovány, zatahovány, zapouzdřovány ani zakrývány. Materiály obsahující azbest, které nelze v krátké době odstranit, musí být identifikovány, registrovány a pravidelně sledovány.

4. V článku 6 se písmeno b) nahrazuje tímto⁷:

„b) pracovní postupy musí být řešeny tak, aby při nich nevznikal azbestový prach, nebo pokud je to nemožné, aby se předešlo uvolňování azbestového prachu do vzduchu, ***což se zajistí alespoň pomocí těchto opatření:***

- i) snižování prašnosti;***
- ii) odsávání prachu u zdroje;***
- iii) zajišťování průběžného usazování vláken vznášejících se ve vzduchu;***
- iv) náležitá dekontaminace;***
- v) nastavení minimálního rozdílu tlaku na minus 10;***
- vi) přívod čistého vzduchu vháněného ze vzdáleného místa;***
- vii) kontrola výkonu podtlakových jednotek a přenosných vakuových jednotek lokálních odsávacích systémů po výměně filtru HEPA a před zahájením odstraňování azbestu nebo alespoň jednou ročně měřením účinnosti filtrů zachycujících částice pomocí počítadla částic s přímo odečitatelnými hodnotami.“***

5. Článek 7 se mění takto:

a) odstavec 1 se nahrazuje tímto⁸:

„1. V závislosti na výsledcích počátečního posouzení rizik a s cílem zajistit dodržování limitní hodnoty stanovené v článku 8 se měření koncentrace azbestových vláken ve vzduchu na pracovišti provádí

nichž jsou pracovníci vystaveni působení azbestových vláken při těžbě azbestu nebo při výrobě a zpracování azbestových výrobků nebo při výrobě a zpracování výrobků, které obsahují záměrně přidaný azbest, se zakazují, s výjimkou zpracování a zneškodňování materiálů vzniklých v důsledku demolice a odstraňování azbestu.“

⁷ Stávající znění je následující: „b) pracovní postupy musí být řešeny tak, aby při nich nevznikal azbestový prach, nebo pokud je to nemožné, aby se předešlo uvolňování azbestového prachu do vzduchu;“

⁸ Stávající znění je následující: „1. V závislosti na výsledcích počátečního posouzení rizik a s cílem zajistit dodržování limitní hodnoty stanovené v článku 8 se měření koncentrace azbestových vláken ve vzduchu na pracovišti provádí pravidelně.“

pravidelně, a to měřením v průběhu konkrétních fází provozu a v pravidelných intervalech během pracovního procesu.“

b) odstavec 2 se nahrazuje tímto⁹:

„2. Odběr vzorků musí být reprezentativní pro skutečnou osobní expozici zaměstnance azbestovému prachu nebo prachu z materiálů, které azbest obsahují.“

c) odstavec 5 se nahrazuje tímto¹⁰:

„5. Doba odběru vzorků musí být taková, aby bylo možné stanovit reprezentativní expozici pro všechny operace ve všech jejich různých fázích prováděných během pracovního procesu.“

d) v odstavci 6 se první pododstavec nahrazuje tímto¹¹:

„6. Počítání vláken se provádí pokud možno *analytickou transmisní elektronovou mikroskopií* nebo jinou metodou s rovnocennými výsledky.“

6. Článek 8 se nahrazuje tímto¹²:

„Článek 8

Zaměstnavatelé zajistí, aby žádný zaměstnanec nebyl vystaven koncentraci azbestu ve vzduchu vyšší než **0,001** vláknů na cm³ (**1 000 vláken na m³**) *kdykoli během pracovního procesu.*“

7. V článku 10 se odstavec 1 nahrazuje tímto¹³:

„1.

Pokud je překročena limitní hodnota stanovená v článku 8 *nebo existuje-li důvod se domnívat, že materiály obsahující azbest, které nebyly zjištěny před zahájením prací, byly narušeny a uvolňuje se z nich prach, musí být práce okamžitě zastavena.* Musí být zjištěny příčiny překročení a co nejrychleji přijata opatření k nápravě situace.

V postižené oblasti *se nepokračuje* v práci, dokud nejsou přijata vhodná opatření na ochranu dotčených zaměstnanců.

8. Článek 11 se nahrazuje tímto¹⁴:

⁹ Stávající znění je následující: „2. Odběr vzorků musí být reprezentativní pro osobní expozici zaměstnance azbestovému prachu nebo prachu z materiálů, které azbest obsahují.“

¹⁰ Stávající znění je následující: „5. Doba odběru vzorků musí být taková, aby bylo možné měřením nebo časově váženými výpočty stanovit reprezentativní expozici pro osmihodinové referenční období (jedna směna).“

¹¹ Stávající znění je následující: „6. Počítání vláken se provádí pokud možno pomocí mikroskopu s fázovým kontrastem (PCM) v souladu s metodou doporučenou Světovou zdravotnickou organizací (WHO) v roce 1997 nebo jakoukoliv jinou metodou se srovnatelnými výsledky.“

¹² Stávající znění je následující: „Zaměstnavatelé zajistí, aby žádný zaměstnanec nebyl vystaven koncentraci azbestu ve vzduchu vyšší než 0,1 vláknů na cm³ vypočtené jako časově vážený průměr (TWA) za referenční období osmi hodin.“

¹³ Stávající znění je následující:

„1. Pokud je překročena limitní hodnota stanovená v článku 8, musí být zjištěny příčiny překročení a co nejrychleji přijata opatření k nápravě situace.

V postižené oblasti se nesmí pokračovat v práci, dokud nejsou přijata vhodná opatření na ochranu dotčených zaměstnanců.“

¹⁴ Stávající znění je následující:

„Článek 11

Před započítím demoličních nebo údržbářských prací *nebo renovací prostor postavených před rokem 2005 nebo před rokem, v němž byl vydán vnitrostátní zákaz azbestu, podle toho, co nastalo dříve, musí být prostory podrobeny kontrole s cílem identifikovat všechny materiály obsahující azbest v souladu s požadavky přílohy XVII části 6 nařízení (ES) č. 1907/2006 a přílohy I nařízení (EU) č. 305/2011. Kontrolu musí provést kvalifikovaný a certifikovaný provozovatel nebo orgán s ohledem na články 14 a 15 této směrnice a vnitrostátní právní předpisy stavebního zákona.*

Členské státy upraví podrobnosti průzkumu a vyšetřování za účelem detekce materiálů obsahujících azbest v souladu se svými vnitrostátními stavebními předpisy., Nelze-li zaručit úplnou nepřítomnost azbestu, provedou se práce v souladu s postupy pro případ přítomnosti azbestu.“

9. V článku 12 se první pododstavec nahrazuje tímto¹⁵:

„V případě určitých činností, jako je demolice *nebo* odstraňování[...], u nichž lze předpokládat překročení limitní hodnoty stanovené v článku 8 navzdory použití *veškerých* technických preventivních opatření pro omezení koncentrací obsahu azbestu ve vzduchu, stanoví zaměstnavatel opatření, která mají zajistit ochranu zaměstnanců během těchto prací, a to zejména tato:

- a) zaměstnanci obdrží vhodný dýchací přístroj a další osobní ochranné prostředky, které musí nosit;
- b) umístí se výstražné tabule, na kterých se uvede, že lze předpokládat překročení limitní hodnoty stanovené v článku 8,
- c) zabrání se rozšíření azbestového prachu nebo prachu z materiálů obsahujících azbest mimo objekt nebo pracovní prostor *a odvětrávání vzduchu z míst, kde probíhá odstraňování azbestu, do uzavřených prostor není povoleno; a dále*
- d) *měření koncentrace azbestových vláken ve vzduchu se provede po dokončení činností uvedených v tomto odstavci, aby se zajistil bezpečný opětovný vstup pracovníků na pracoviště.“*

„Před započítím demoličních nebo údržbářských prací zaměstnavatelé přijmou, v případě potřeby na základě informací získaných od vlastníků objektu, veškerá opatření nezbytná ke zjištění materiálů, o nichž lze předpokládat, že obsahují azbest.

Pokud existuje sebemenší pochybnost o přítomnosti azbestu v materiálu nebo konstrukci, dodrží se použitelná ustanovení této směrnice.“

¹⁵ Stávající znění je následující:

„V případě určitých činností, jako je demolice, odstraňování, rekonstrukce a údržba, u nichž lze předpokládat překročení limitní hodnoty stanovené v článku 8 navzdory použití technických preventivních opatření pro omezení koncentrací obsahu azbestu ve vzduchu, stanoví zaměstnavatel opatření, která mají zajistit ochranu zaměstnanců během těchto prací, a to zejména tato:

- a) zaměstnanci obdrží vhodný dýchací přístroj a další osobní ochranné prostředky, které musí nosit;
- b) umístí se výstražné tabule, na kterých se uvede, že lze předpokládat překročení limitní hodnoty stanovené v článku 8, a dále
- c) zabrání se rozšíření azbestového prachu nebo prachu z materiálů obsahujících azbest mimo objekt nebo pracovní prostor.“

10. V článku 13 se odstavec 1 nahrazuje tímto¹⁶:

„1. Před zahájením *prací týkajících se azbestu* musí být vypracován plán práce.“

11. V čl. 14 se odst. 2 a 3 nahrazují tímto¹⁷:

„2. Obsah školení musí být zaměstnancům snadno srozumitelný. Musí jim umožnit, aby získali znalosti a dovednosti, které jsou nezbytné pro prevenci a bezpečnost, *a to v souladu s platnými právními předpisy členského státu, v němž je práce vykonávána.*

3. *Povinné minimální požadavky na obsah, délku, intervaly a dokumentaci školení jsou uvedeny v příloze 1a.*“

12. Článek 15 se nahrazuje tímto¹⁸:

„Článek 15

1. *Podniky, které hodlají provádět demoliční práce nebo odstraňování azbestu, musí před zahájením prací získat od příslušného orgánu povolení, které je obnovitelné. Příslušné orgány mohou taková povolení udělit, pokud žadatelský podnik předloží důkaz o odpovídajícím pokročilém technickém vybavení pro bezemisní nebo, pokud to zatím není technicky možné, nízkoemisní pracovní postupy v souladu s požadavky článku 6 a osvědčení o školení jednotlivých pracovníků v souladu s článkem 14 a přílohou 1a.*

2. *Příslušné orgány udělí povolení podnikům pouze tehdy, nemají-li pochybnosti o spolehlivosti podniku a jeho řízení. Tato povolení se každých pět let obnovují v souladu s vnitrostátními právními předpisy nebo zvyklostmi.*

3. *Členské státy zřídí veřejné rejstříky podniků oprávněných odstraňovat azbest podle odstavce 1.*“

13. V článku 16 se odstavec 1 nahrazuje tímto¹⁹:

¹⁶ Stávající znění je následující:

„1. Před zahájením demoličních prací nebo odstraňování azbestu nebo výrobků obsahujících azbest z budov, konstrukcí, zařízení a instalací nebo z lodí musí být vypracován plán práce.“

¹⁷ Stávající znění je následující:

„2. Obsah školení musí být zaměstnancům snadno srozumitelný. Musí jim umožnit, aby získali znalosti a dovednosti, které jsou nezbytné pro prevenci a bezpečnost, a to zejména pokud jde o:

- a) vlastnosti azbestu a jeho účinky na zdraví, včetně synergického účinku kouření;
- b) typy výrobků nebo materiálů, které by mohly azbest obsahovat;
- c) operace, které by mohly způsobit expozici azbestu, a význam preventivních kontrol s cílem minimalizovat expozici;
- d) bezpečné pracovní postupy, kontroly a ochranná vybavení;
- e) příslušnou úlohu, volbu, výběr, omezení a správné používání prostředků na ochranu dýchacích cest;
- f) nouzové postupy;
- g) dekontaminační postupy;
- h) zneškodňování odpadu;
- i) požadavky na zdravotní vyšetření.

3. Praktické pokyny pro školení zaměstnanců odstraňujících azbest se vypracují na úrovni Společenství.“

¹⁸ Stávající znění je následující: „Před prováděním demoličních prací a odstraňováním azbestu musí podniky doložit svou způsobilost v této oblasti. Tyto důkazy se stanoví v souladu s vnitrostátními právními předpisy nebo zvyklostmi.“

¹⁹ Stávající znění je následující:

- „1. V případě všech činností uvedených v čl. 3 odst. 1[.../ musí být přijata vhodná opatření pro zajištění toho, aby:
- a) místa, kde jsou prováděny výše uvedené činnosti,:
 - i) byla jasně ohraničena a označena výstražnými značkami,
 - ii) byla nepřístupná pro zaměstnance s výjimkou těch, kteří jsou z důvodu své práce nebo povinností nuceni do těchto míst vstupovat,
 - iii) představovala oblasti se zákazem kouření;
 - b) byly zřízeny oblasti, kde zaměstnanci mohou jíst a pít bez rizika kontaminace azbestovým prachem;
 - c) byli zaměstnanci vybaveni odpovídajícím pracovním nebo ochranným oděvem; ***ochranné prostředky, a zejména prostředky na ochranu dýchacích cest podléhaly povinné individuální kontrole jejich správného nasazení; žádné pracovní nebo ochranné oděvy nebyly vynášeny z podniku; může však být prán v zařízeních mimo podnik, která jsou pro tento druh práce vybavena, neprovádí-li podnik čištění sám; v takových případech musí být oděv převážen v uzavřených kontejnerech;***
 - ca) pro pracovníky používající prostředky na ochranu dýchacích cest je třeba počítat s pravidelnými povinnými přestávkami a s dostatečným časovým prostorem pro regeneraci;***
 - d) pracovní nebo ochranný oděv a civilní oděv byly uloženy odděleně;
 - e) pracovníci ***podléhali povinnému postupu dekontaminace;***
 - f) ochranné prostředky byly umístěny na dobře označeném místě a po každém použití byly kontrolovány a čištěny, a aby byla přijata vhodná opatření pro opravu nebo nahrazení vadných prostředků před dalším použitím.“

14. V čl. 17 odst. 2 se návětí nahrazuje tímto²⁰:

„1. V případě všech činností uvedených v čl. 3 odst. 1 a s výhradou čl. 3 odst. 3 musí být přijata vhodná opatření pro zajištění toho, aby:

- a) místa, kde jsou prováděny výše uvedené činnosti,:
 - i) byla jasně ohraničena a označena výstražnými značkami,
 - ii) byla nepřístupná pro zaměstnance s výjimkou těch, kteří jsou z důvodu své práce nebo povinností nuceni do těchto míst vstupovat,
 - iii) představovala oblasti se zákazem kouření;
- b) byly zřízeny oblasti, kde zaměstnanci mohou jíst a pít bez rizika kontaminace azbestovým prachem;
- c) byli zaměstnanci vybaveni odpovídajícím pracovním nebo ochranným oděvem; tento pracovní nebo ochranný oděv nebyl vynášen z podniku; může však být prán v zařízeních mimo podnik, která jsou pro tento druh práce vybavena, neprovádí-li podnik čištění sám; v takových případech musí být oděv převážen v uzavřených kontejnerech;
- d) pracovní nebo ochranný oděv a civilní oděv byly uloženy odděleně;
- e) byla pro zaměstnance k dispozici vhodná hygienická zařízení, včetně sprch, jedná-li se o prašné operace;
- f) ochranné prostředky byly umístěny na dobře označeném místě a po každém použití byly kontrolovány a čištěny, a aby byla přijata vhodná opatření pro opravu nebo nahrazení vadných prostředků před dalším použitím.“

„2. Kromě opatření uvedených v odstavci 1 [...] musí být přijata vhodná opatření pro zajištění toho, aby:“

15. Článek 18 se mění takto:

a) odstavec 1 se nahrazuje tímto²¹:

„1. S výhradou čl. 3 [...] musí být přijata opatření uvedená v odstavcích 2 až 5.

b) odstavec 2 se nahrazuje tímto²²:

„2. Posouzení zdravotního stavu každého zaměstnance musí být k dispozici před zahájením expozice azbestovému prachu nebo prachu z materiálů, které azbest obsahují.

Toto posouzení musí zahrnovat specifické vyšetření hrudníku. Příloha I uvádí praktická doporučení, na která mohou členské státy odkazovat pro účely klinického vyšetření zaměstnanců; *tato doporučení se přizpůsobují technickému rozvoji postupem uvedeným v článku 17 směrnice 89/391/EHS*.

[...]

Nové posouzení musí být k dispozici alespoň jednou za každé tři roky po celou dobu trvání expozice.

U každého pracovníka uvedeného v prvním pododstavci se v souladu s vnitrostátními právními předpisy a/nebo zvyklostmi vyhotoví *a vede* individuální zdravotní záznam *po dobu nejméně 40 let*.

16. Vkládá se nový článek, který zní:

„Článek 18c

Do ... [5 let od vstupu této pozměňující směrnice v platnost] a poté každých pět let Komise po konzultaci se sociálními partnery přezkoumá technologický a vědecký stav technologie identifikace, měření nebo oznamování azbestu a vydá pokyny pro případy, kdy by tato technologie měla být použita k ochraně zaměstnanců před expozicí azbestu.“

²⁰ Stávající znění je následující:

„Kromě opatření uvedených v odstavci 1 a s výhradou čl. 3 odst. 3 musí být přijata vhodná opatření pro zajištění toho, aby:“

²¹ Stávající znění je následující: „1. S výhradou čl. 3 odst. 3 musí být přijata opatření uvedená v odstavcích 2 až 5.“

²² Stávající znění je následující:

„2. Posouzení zdravotního stavu každého zaměstnance musí být k dispozici před zahájením expozice azbestovému prachu nebo prachu z materiálů, které azbest obsahují.

Toto posouzení musí zahrnovat specifické vyšetření hrudníku. Příloha I uvádí praktická doporučení, na která mohou členské státy odkazovat pro účely klinického vyšetření zaměstnanců; tato doporučení se přizpůsobují technickému rozvoji 1 postupem uvedeným v článku 17 směrnice 89/391/EHS.

Nové posouzení musí být k dispozici alespoň jednou za každé tři roky po celou dobu trvání expozice. Pro každého zaměstnance je v souladu s vnitrostátními právními předpisy nebo zvyklostmi zavedena osobní zdravotní dokumentace.“

17. V článku 19 se odstavec 1 nahrazuje tímto²³:

„1. S výhradou čl. 3 [...] musí být přijata opatření uvedená v odstavcích 2, 3 a 4.“

18. Článek 21 se nahrazuje tímto²⁴:

„Článek 21

1. Členské státy vedou seznam **všech** rozpoznaných případů **onemocnění spojených s azbestem**.
2. **Pojem „uznané případy“ uvedený v odstavci 1 se neomezuje na případy, za které se poskytuje náhrada, ale vztahuje se na všechny případy lékařsky diagnostikovaných onemocnění souvisejících s azbestem.**
3. **Členské státy vedou rejstřík všech uznaných případů nemocí z povolání souvisejících s azbestem. Orientační seznam nemocí, které mohou být podle současných poznatků způsobeny expozicí azbestu, je uveden v příloze 1b.**

19. Vkládá se nový článek, který zní:

„Článek 21a

V případě požáru musí být všechny existující informace o přítomnosti a místě výskytu azbestu předány hasičům a záchranným službám.“

20. Vkládají se nové přílohy, které znějí:

„Příloha 1a

POVINNÉ MINIMÁLNÍ POŽADAVKY NA ŠKOLENÍ

Všichni zaměstnanci, kteří jsou nebo by mohli být vystaveni azbestovému prachu nebo prachu z materiálů obsahujících azbest, musí absolvovat povinné školení zahrnující alespoň tyto minimální požadavky:

1. **Školení se poskytuje na počátku pracovního poměru a v intervalech nepřekračujících 4 roky.**
2. **Každé školení musí trvat nejméně 3 pracovní dny.**
3. **Školení poskytuje kvalifikovaná a certifikovaná instituce a instruktor a provádí orgán členského státu nebo uznaný příslušný subjekt v souladu s vnitrostátními právními předpisy nebo zvyklostmi.**
4. **Každý pracovník, který úspěšně absolvoval školení a uspěl v požadované zkoušce, obdrží osvědčení o školení, v němž je uvedeno:**
 - a) **datum konání školení,**
 - b) **délka trvání školení,**
 - c) **obsah školení,**
 - ca) **jazyk školení;**

²³ Stávající znění je následující: „1. S výhradou čl. 3 odst. 3 musí být přijata opatření uvedená v odstavcích 2, 3 a 4.“

²⁴ Stávající znění je následující: „Členské státy vedou seznam rozpoznaných případů azbestózy a mezotheliomu.“

- d) *a jméno, kvalifikace a kontaktní údaje instruktora a instituce poskytující školení.*
5. *Všichni zaměstnanci, kteří jsou nebo by mohli být vystaveni azbestovému prachu nebo prachu z materiálů obsahujících azbest, nebo u nichž existuje riziko, že těmito látkám budou vystaveni, musí absolvovat alespoň níže uvedené školení s teoretickou a praktickou částí, a sice o:*
- a) *rozhodném právu členského státu, na jehož území je práce vykonávána;*
 - b) *vlastnosti azbestu a jeho účinky na zdraví, včetně synergického účinku kouření a rizik spojených se sekundární expozicí a zátěží životního prostředí;*
 - c) *typy výrobků nebo materiálů, které by mohly azbest obsahovat;*
 - d) *operace, které by mohly způsobit expozici azbestu, a význam preventivních kontrol s cílem minimalizovat expozici;*
 - e) *bezpečných pracovních postupech, včetně přípravy pracoviště, výběru pracovních metod a plánování provádění prací, větrání, bodového odsávání, měření a kontroly a o pravidelných přestávkách;*
 - f) *odpovídající úloze, volbě, výběru, omezení a správném používání ochranných prostředků se zvláštním ohledem na prostředky na ochranu dýchacích cest;*
 - g) *nouzové postupy;*
 - h) *dekontaminační postupy;*
 - i) *zneškodňování odpadu;*
 - j) *požadavky na zdravotní vyšetření.*

Školení musí být co nejvíce přizpůsobeno charakteru povolání a specifickým úkolům a pracovním metodám s ním souvisejícím.

6. *Zaměstnanci provádějící demoliční práce nebo odstraňování azbestu musí kromě položek uvedených v odstavci 4 absolvovat školení týkající se:*
- a) *používání technologických zařízení a strojů k omezení uvolňování a šíření azbestových vláken během pracovních procesů v souladu se směrnicí 2009/104/ES;*
 - b) *nejnovějších dostupných technologií a strojů pro bezemisní nebo, pokud to zatím není technicky možné, pro nízkoemisní pracovní postupy za účelem omezení uvolňování a šíření azbestových vláken.*

Příloha 1b

SEZNAM ONEMOCNĚNÍ SOUVISEJÍCÍCH S AZBESTEM

Současné poznatky ukazují, že expozice azbestovým vláknům může vést přinejmenším k následujícím nemocem z povolání souvisejícím s azbestem, které proto musí členské státy zavést do svých vnitrostátních právních předpisů:

- *azbestóza,*
- *mezotheliom související s vdechováním azbestového prachu,*
- *benigní pleurální onemocnění včetně fibrózních lézí, okrouhlé atelektázy a benigního pleurálního výpotku způsobeného azbestem,*
- *rakovina plic včetně rakoviny průdušek související s vdechováním azbestového prachu,*
- *rakovina hrtanu v souvislosti s vdechováním azbestového prachu,*
- *rakovina vaječníků způsobená azbestem,*

Mezinárodní agentura pro výzkum rakoviny poukázala na souvislost mezi expozicí azbestu a těmito nemocemi:

- *rakovina hltanu,*
- *kolorektální karcinom,*
- *rakovina žaludku.*

**PŘÍLOHA II K NÁVRHU USNESENÍ:
DOPORUČENÍ TÝKAJÍCÍ SE OBSAHU POŽADOVANÉHO NÁVRHU**

Uznávání nemocí souvisejících s azbestem a odškodňování jejich obětí

Evropský parlament žádá Komisi, aby po konzultaci se sociálními partnery jak je stanoveno v článku 154 předložila na základě čl. 153 odst. 2 písm. b) SFEU návrh směrnice, kterou se stanoví minimální požadavky na uznávání nemocí z povolání, včetně všech onemocnění souvisejících s azbestem, a odpovídající odškodnění dotčených osob. Návrh Komise by měl zvážit alespoň tyto prvky:

- (1) seznam nemocí z povolání, jež jsou způsobilé pro odškodnění a podléhají preventivním opatřením, který členské státy uznají, aniž jsou dotčeny přísnější vnitrostátní právní předpisy a který vychází z doporučení Komise ze dne 19. září 2003 o evropském seznamu nemocí z povolání a je aktualizovaný podle nejnovějších dostupných vědeckých poznatků;
- (2) vytvoření jednotných kontaktních míst, které se zabývají všemi záležitostmi týkajícími se nemocí z povolání, jako kontaktních míst pro dotčené osoby;
- (3) zřízení vnitrostátní funkce, jako je veřejný ochránce práv, na pomoc obětem nemocí z povolání při postupech uznávání, jakož i zvýšení podpory a výměny osvědčených postupů mimo jiné s odbory a sdruženími obětí, pokud jde o postupy uznávání;
- (4) obrácení důkazního břemene při uznávání nemocí z povolání nebo alespoň jeho účinné zjednodušení, například stanovením toho, že pokud lze důvodně prokázat expozici azbestu na pracovišti, lze předpokládat souvislost mezi expozicí a následnými příznaky;
- (5) ustanovení pro přiměřené odškodnění za uznané nemoci z povolání.

**PŘÍLOHA IV K NÁVRHU USNESENÍ:
DOPORUČENÍ TÝKAJÍCÍ SE OBSAHU POŽADOVANÉHO NÁVRHU**

Aktualizace směrnice 2010/31/EU - Kontrola výskytu azbestu před prováděním renovací budov zaměřených na snížení jejich energetické náročnosti

Evropský parlament žádá Komisi, aby na základě čl. 194 odst. 2 SFEU předložila návrh na změnu směrnice 2010/31/EU o energetické náročnosti budov na základě tohoto doporučení:

Článek 7 se nahrazuje tímto:

„Článek 7

Stávající budovy

Členské státy přijmou nezbytná opatření k zajištění toho, aby se u budov, u kterých probíhá větší renovace, snížila energetická náročnost budovy nebo jejích renovovaných částí s cílem splnit minimální požadavky na energetickou náročnost stanovené podle článku 4, pokud je to technicky, funkčně a ekonomicky proveditelné.

Tyto požadavky se použijí pro renovovanou budovu nebo ucelenou část budovy jako celek. Navíc či alternativně lze požadavky použít na renovované prvky budov.

Členské státy dále přijmou nezbytná opatření k zajištění toho, aby energetická náročnost prvku budovy, jenž je součástí obvodového pláště budovy a má významný dopad na energetickou náročnost obvodového pláště budovy, splňovala v případě jeho dodatečné montáže nebo nahrazení minimální požadavky na energetickou náročnost, pokud je to technicky, funkčně a ekonomicky proveditelné.

Členské státy určí tyto minimální požadavky na energetickou náročnost v souladu s článkem 4.

Členské státy podporují v souvislosti s budovami podstupujícími větší renovace vysoce účinné alternativní systémy, pokud je to technicky, funkčně a ekonomicky proveditelné, a věnují pozornost otázkám zdravého vnitřního prostředí, požární bezpečnosti a rizikům spojeným s intenzivní seismickou aktivitou.

Členské státy stanoví povinnost provádět v budovách kontrolu výskytu azbestu a jiných nebezpečných materiálů před zahájením renovací. Výsledek detekční kontroly musí být zaznamenán v osvědčení s uvedením přítomnosti nebo nepřítomnosti azbestu nebo jiných nebezpečných materiálů. V prvním případě musí být v osvědčení uvedeny druhy nalezených materiálů a přesné místo jejich výskytu. Pokud výsledky průzkumu a šetření nemohou vyloučit přítomnost azbestu v určitém materiálu, uplatní se zásada předběžné opatrnosti. Odstraňování a likvidace materiálů, které budou renovací ovlivněny, se provádí řádným a bezpečným způsobem v souladu se směrnicí 2009/148/ES, nařízením (EU) č. 305/2011 a dalšími příslušnými legislativními akty.“

**PŘÍLOHA V K NÁVRHU USNESENÍ:
DOPORUČENÍ TÝKAJÍCÍ SE OBSAHU POŽADOVANÉHO NÁVRHU**

Kontrola výskytu azbestu v budovách určených k prodeji či pronájmu

Evropský parlament žádá Komisi, aby na základě čl. 169 odst. 3 a čl. 114 odst. 1 SFEU předložila směrnici, která stanoví minimální požadavky na osvědčení o azbestu pro budovy, které jsou prodávány nebo pronajímány a které byly postavené před rokem 2005 nebo před rokem, v němž byl vydán vnitrostátní zákaz azbestu, podle toho, co nastalo dříve. Návrh by měl zohlednit přinejmenším tyto prvky:

- (1) povinnost vlastníků budov (veřejných i soukromých) postavených před rokem 2005 nebo před rokem, v němž byl vydán vnitrostátní zákaz azbestu, podle toho, co nastalo dříve, kdy byl vydán vnitrostátní zákaz azbestu, aby zajistili kontrolu budovy s cílem lokalizovat a určit přítomnost či nepřítomnost materiálů obsahujících azbest před tím, než bude budova (nebo její část) prodána nebo pronajata;
- (2) kontrolu provádějí pouze certifikovaní provozovatelé v souladu se směrnicí 2009/148/ES, vnitrostátními právními předpisy a zvyklostmi a pod dohledem příslušného vnitrostátního subjektu;
- (3) aby byli uživatelé nebo obyvatelé co nejlépe chráněni, musí kontrolu a, je-li požadováno, odstranění, nebo, není-li to technicky možné, zapouzdření provádět kvalifikované subjekty s příslušným osvědčením v souladu se směrnicí 2009/148/ES, vnitrostátními právními předpisy a postupy a pod dohledem příslušného vnitrostátního orgánu;
- (4) certifikovaný pracovník sdělí výsledky kontroly vlastníkově a příslušný vnitrostátní orgán (jednotné kontaktní místo) by měl vydat osvědčení vedené ve vnitrostátním rejstříku, jak je uvedeno v bodě 5 a poskytovat vlastníkům informace a poradenství ohledně platných právních a správních předpisů, včetně správného a bezpečného odstranění zjištěného azbestu a finanční podpory dostupné z příslušných fondů ESI;
- (5) osvědčení o azbestu musí obsahovat výsledky detekční kontroly, včetně seznamu druhů nalezených materiálů obsahujících azbest, jejich přesného umístění, jejich současného stavu uchování, spolu s oznámením prací a pracovního dozoru nutných k zabránění poškození zdraví uživatelů budovy a koncepcí bezpečného odstranění a informací o zónách budovy, které nebylo možné zkontrolovat nebo kde šetření nemohou vyloučit přítomnost azbestu;
- (6) osvědčení o přítomnosti azbestu by mělo mít přiměřenou dobu platnosti odpovídající požadovanému doзору, aby se zabránilo násobení kontrol;
- (7) osvědčení budou začleněna do existujících rejstříků azbestu, které budou dány k dispozici společně s pracovníky provádějícími práce v budově, budou připojené k jakékoli smlouvě o prodeji týkající se nemovitosti a budou dány k dispozici nájemci nemovitosti;
- (8) v případě prodejců a pronajímatelů budov, kteří před prodejem nebo pronájmem svojí nemovitosti nezajistí provedení předepsané kontroly a neuvědomí o ní příslušný orgán,

se stanoví účinné, přiměřené a odrazující pokuty;

(9) v případě nedodržení předpisů se zavedou přiměřené režimy odpovědnosti.

Príslušný vnitrostátní subjekt zveřejní seznam provozovatelů, jimž bylo vydáno osvědčení, jak je uvedeno v odst. 2 prvního pododstavce.

VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ

Podle nejnovějších dostupných vědeckých údajů (The Lancet, říjen 2020) roční počet úmrtí souvisejících s azbestem v EU-28 v roce 2019 dosáhl 90 730 obětí. Azbest je a zůstává jedním z hlavních karcinogenů na pracovišti. Očekává se, že do roku 2030 zemře v EU na mezotheliom více než 300 000 občanů, přičemž převážná většina případů je důsledkem expozice azbestu na pracovišti. Azbest je stále do značné míry přítomen v budovách a infrastruktuře, které byly vybudovány před rokem 2005, kdy EU azbest konečně zakázala. K expozici pracovníků EU stále dochází zejména - i když ne pouze - v odvětví stavebnictví.

Zelená dohoda, jejíž součástí je nová renovační vlna, podnítl energetickou renovaci milionů budov v EU. Betonové stěny, podlahy, stropy, střechy, potrubí, izolace a mnoho dalších materiálů vyrobených před zákazem azbestu mohou obsahovat vysoce nebezpečná azbestová vlákna. Evropský plán boje proti rakovině poskytuje EU a členským státům příležitost zohlednit průřezovou povahu ohrožení zdraví azbestem a zajistit, aby odstraňování azbestu probíhalo co nejúčinnějším způsobem, pokud je o lidské zdraví a bezpečnost, jakož i organizaci a finance.

Zpráva navrhuje vypracování komplexní evropské strategie pro odstranění veškerého azbestu (ESRAA) v EU, a to s využitím součinnosti několika oblastí politiky k tomu, aby byl azbest ze zastavěného prostředí jednou pro vždy bezpečně odstraněn, a tím byla zajištěna nynější i budoucí ochrana pracovníků a občanů. Tyto oblasti politiky zahrnují Zelenou dohodu, jejíž součástí je vlna renovací budov, provádění evropského pilíře sociálních práv (EPSP), evropský plán boje proti rakovině, víceletý finanční rámec EU (VFR) a plán obnovy, nový strategický rámec EU pro ochranu zdraví a bezpečnost při práci a revize směrnice 2009/148/ES o expozici azbestu při práci a akční plán pro oběhové hospodářství, pokud se zabývá výstavbou a budovami.

Cílem zprávy je poskytnout doporučení k několika klíčovým prvkům, které by měly být zahrnuty do strategie pro odstranění veškerého azbestu (ESRAA).

V evropské rámcové směrnici pro vnitrostátní strategie odstraňování veškerého azbestu by měl být stanoven rámec pro evropskou strategii pro odstranění veškerého azbestu, včetně posouzení stávajícího výskytu azbestu v zastavěném prostředí, jasných harmonogramů a mezníků pro jeho bezpečné odstranění, minimálních norem pro veřejné digitální rejstříky výskytu azbestu mapující veškerý azbest vyskytující se v zemi nebo regionu, veřejných informačních kampaní a finančního rámce na podporu vlastníků budov, bezpečného a zdokumentovaného odstraňování azbestového odpadu a řádných kontrol a donucovacích opatření, jako jsou posílené inspekce práce. Rejstříky výskytu azbestu by měly být přístupné pracovníkům a společnostem, vlastníkům, obyvatelům a uživatelům budov a měly by být pravidelně aktualizovány. Registrace azbestu v zastavěném prostředí je důležitým prvkem rovněž pro oběhové hospodářství a strategii v oblasti nakládání s odpady, pro něž je identifikace, registrace a zdokumentované odstranění nebezpečných materiálů zásadní.

Zdravotní rizika spojená s azbestem se týkají pracovníků, ale také obyvatel, uživatelů a osob žijících v okolí kontaminovaných budov nebo infrastruktury. Směrnice 2009/148/ES („směrnice o expozici azbestu při práci“) stanovila minimální evropské normy pro přijímání opatření k zajištění ochrany pracovníků, kteří vykonávají určité činnosti, jako je demolice, práce na odstraňování azbestu, opravy a údržba. Po 12 letech od poslední revize této směrnice

jsou některé aspekty směrnice zastaralé a již neodpovídají nejnovějším vědeckým poznatkům a aktuálnímu technickému pokroku. Směrnice by měla aktualizovat některé procesní a technické požadavky, vytvořit v Evropě lepší rovné podmínky pro školení pracovníků a způsobilost podniků a snížit limitní hodnotu expozice na pracovišti v souladu s nejnovějšími dostupnými poznatky vědeckého lékařského výzkumu.

Oběti nemocí z povolání souvisejících s azbestem musí být rychle a nebyrokraticky uznány a musí být odpovídajícím způsobem odškodněny. Nemoci z povolání jsou vždy přímo spojeny s konkrétním pracovištěm a činností, a proto by právo na uznání a odškodnění mělo být nedílnou součástí ochrany zdraví a bezpečnosti pracovníků na pracovišti a pracovních podmínek. Navíc vysoká a rostoucí míra pracovní mobility ve spojení s dlouhými latentními obdobími onemocnění souvisejících s azbestem činí z tohoto hlediska problém evropského významu. Nové právní předpisy obsahující evropské minimální normy pro uznávání nemocí z povolání, včetně všech známých onemocnění souvisejících s azbestem, a odškodnění za tyto nemoci by měly nemocným pracovníkům pomoci. Zpráva navrhuje aktualizovat doporučení ze dne 19. září 2003 o evropském seznamu nemocí z povolání a použít jej jako podstatný základ pro novou směrnici, která by měla mimo jiné zahrnovat prvky, jako je revize důkazního břemene v postupech uznávání, zřízení vnitrostátních jednotných kontaktních míst pro všechny záležitosti týkající se nemocí z povolání a veřejné ochránce práv, kteří by dotčeným pracovníkům pomáhali při postupech uznávání.

Směrnice o energetické náročnosti budov 2010/31/EU stanoví rámec pro renovace budov zaměřené na snížení jejich energetické náročnosti a měla by rovněž prosazovat požadavek na povinnou kontrolu výskytu azbestu a následné odstranění azbestu i dalších nebezpečných látek před zahájením renovačních prací. Ve zprávě se v tomto ohledu předkládá návrh na cílenou změnu.

Povinnost vlastníků budov zajistit kontrolu budovy s cílem najít a identifikovat materiály obsahující azbest před prodejem nebo pronajímáním budovy je důležitým bodem pro vypracování osvědčení o azbestu, která by měla být vkládána do veřejných rejstříků výskytu azbestu, měla by být zpřístupněna pracovníkům provádějícím renovační nebo demoliční práce a měla by rovněž chránit kupující a nájemce před zdravotními a bezpečnostními riziky a chránit je i finančně. Zpráva vyzývá k předložení legislativního návrhu na provádění povinné kontroly budov před jejich prodejem nebo pronájmem a k zavedení osvědčení o azbestu pro budovy postavené před rokem 2005. Vzhledem k tomu, že v případě azbestu se jedná o problém, který je dědictvím z minulosti a který má dopad na evropskou společnost jako celek, měli by majitelé budov provádějící odstraňování azbestu získat přiměřenou finanční podporu z evropských a vnitrostátních fondů.

15.7.2021

STANOVISKO VÝBORU PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ, VEŘEJNÉ ZDRAVÍ A BEZPEČNOST POTRAVIN

pro Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

obsahující doporučení Komisi ohledně ochrany zaměstnanců proti azbestu
(2019/2182(INL))

Zpravodaj: Manuel Bompard

(Podnět – článek 47 jednacího řádu)

NÁVRHY

Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin vyzývá Výbor pro zaměstnanost a sociální věci jako příslušný výbor,

- aby do návrhu usnesení, který přijme, začlenil tyto návrhy:
- A. vzhledem k tomu, že by měl být vytvořen finanční rámec založený na využití finančních prostředků ze strukturálních a investičních fondů Unie, který by podpořil vlastníky budov a propojení odstraňování azbestu s jinými veřejnými politikami a programy (jako např. v oblasti energetické účinnosti, zlepšení prostředí pro život a sociálního bydlení) v zájmu větší účinnosti a využívání synergií;
- B. vzhledem k tomu, že článek 37 Listiny základních práv Evropské unie stanoví, že vysoká úroveň ochrany životního prostředí a zlepšování jeho kvality musí být součástí politik Unie a musí být zaručeny v souladu se zásadou udržitelného rozvoje;
- C. vzhledem k tomu, že podle čl. 191 odst. 1 SFEU přispívá politika Unie v oblasti životního prostředí ke sledování cílů, jako je ochrana zdraví jejích občanů, ochrana a zlepšování kvality životního prostředí, podpora uvážlivého a racionálního využívání přírodních zdrojů a podpora opatření na mezinárodní úrovni určených k řešení regionálních nebo celosvětových problémů životního prostředí;
- D. vzhledem k tomu, že podle čl. 191 odst. 2 SFEU je politika Unie v oblasti životního prostředí založena na zásadách obezřetnosti a prevence, odvracení ohrožení životního prostředí především u zdroje a na zásadě „znečišťovatel platí“;
- E. vzhledem k tomu, že právo na bezpečné, čisté, zdravé a udržitelné životní prostředí začíná být všeobecně uznáváno, neboť počet států, které toto právo uznávají, v posledních několika letech vzrostl, přičemž toto právo nebo prvky tohoto práva uznává ve svých vnitrostátních právních systémech více než 155 zemí;

1. připomíná, že evropský pilíř sociálních práv požaduje vysokou úroveň ochrany zdraví a bezpečnosti pracovníků při práci, a to i před expozicí karcinogenům a mutagenům na pracovišti; zdůrazňuje, že Unie musí zajistit právo všech lidí žijících v Unii na čisté, zdravé a udržitelné životní prostředí; zdůrazňuje, že Zelená dohoda pro Evropu stanoví ambici nulového znečištění, kterého má být dosaženo prostřednictvím průřezové strategie na ochranu zdraví občanů před zhoršováním životního prostředí a jeho znečišťováním, a zároveň požaduje spravedlivou transformaci, která nikoho neopomene; zdůrazňuje, že akční plán Unie „Vstříc nulovému znečištění ovzduší, vod a půdy“ má za cíl snížit znečištění „na úroveň, které již nejsou považovány za škodlivé pro zdraví a přírodní ekosystémy a které respektují hranice, s nimiž se naše planeta může vyrovnat, a tím se vytváří prostředí bez toxických látek“;
2. zdůrazňuje, že Unie musí při utváření a provádění všech politik a činností Unie zajistit vysoký stupeň ochrany lidského zdraví;
3. připomíná, že azbest je stále jedním z největších problémů v oblasti ochrany zdraví při práci a že celosvětově bylo azbestu na pracovištích vystaveno 125 milionů lidí¹, ačkoliv jeho rizika pro zdraví jsou známa již několik desetiletí;
4. upozorňuje na to, že každoročně v důsledku expozice vůči azbestu umírá přibližně 250 000 lidí²; poukazuje na to, že v posledních letech se míra úmrtí na azbestová vlákna dokonce zrychlila; zdůrazňuje, že zranitelné skupiny obyvatelstva, které tyto zdravotní důsledky postihují nejvíce a které mají často omezený přístup ke zdravotní péči, by měly získat podporu ze zvláštních fondů pro tyto účely;
5. připomíná, že Mezinárodní agentura pro výzkum rakoviny (IARC) uznala azbest jako prokázaný karcinogen (skupina 1) odpovědný za rakovinu plic a za mezoteliom, jakož i za rakovinu hrtanu a vaječníků; zdůrazňuje, že všechny druhy onemocnění souvisejících s azbestem, jako jsou rakovina plic a plicní mezoteliom, jež jsou způsobeny inhalací azbestových vláken, která jsou tak tenká, že se dostanou až do alveolů, a tak dlouhá, že přesahují velikost makrofágů, a také různé druhy rakoviny způsobené nejen inhalací vláken ze vzduchu byly uznány jako nebezpečné pro lidské zdraví a mohou se projevit až po několika desetiletích, v některých případech i po čtyřiceti letech; zdůrazňuje, že azbest je karcinogen bez prahových hodnot, což znamená, že každá úroveň expozice, byť nízká, s sebou nese riziko vzniku rakoviny; zdůrazňuje, že by měl být podporován výzkum dalších typů rakoviny způsobených azbestem;
6. připomíná, že kromě aktivní, nepřetržité nebo přerušované expozice pracovníků vůči azbestu dochází také k pasivní profesní expozici osob pracujících v blízkosti pracovníků, kteří manipulují s azbestem;
7. zdůrazňuje, že existují různé typy expozice azbestu mimo zaměstnání s potenciálně velkými důsledky pro lidské zdraví, ať již na paraprofesní úrovni (zejména expozice azbestovému prachu, který pracovníci zanesou do domácího prostředí), v domácnosti (zejména v důsledku přítomnosti předmětů denní potřeby obsahujících azbest) nebo

¹ WHO, Azbest: vymýcení onemocnění souvisejících s azbestem 2018.

² Furuya, Sugio; Chimed-Ochir, Odgerel; Takahashi, Ken; David, Annette; Takala, Jukka. 2018. "Global Asbestos Disaster" (Globální azbestová katastrofa) *Int. J. Environ. Res. Public Health* 15, no. 5: 1000. <https://doi.org/10.3390/ijerph15051000>

v životním prostředí (materiály obsažené v budovách a zařízeních nebo materiály průmyslového původu);

8. poukazuje na to, že podle nedávných studií může přibližně 20 % mezoteliomů v průmyslových zemích vysvětlovat expozice azbestu mimo pracoviště³;
9. připomíná studii Světové zdravotnické organizace (WHO)⁴, která popisuje podstatné zvýšení rizika rakoviny plic v důsledku kombinované expozice tabákovému kouři a azbestovým vláknům; vyzývá členské státy, aby navrhly program pro odvykání kouření pro všechny pracovníky vystavené azbestu; znovu opakuje, že kouření by nikdy nemělo být důvodem k tomu, aby pracovníkovi nebyla uznána nemoc z povolání související s azbestem, nebo odepřeno odškodnění a léčba této nemoci;
10. připomíná, že onemocnění vyvolaná působením azbestu byla zjištěna u obyvatelstva, které žije nebo žilo v okolí průmyslových zón nebo míst, kde se nachází drolivý azbest, včetně obyvatelstva žijícího v blízkosti stavenišť, železniční infrastruktury, loděnic a elektráren, a to někdy i více než třicet let po přímé nebo nepřímé expozici; zdůrazňuje, že zhoršování stavu budov v Unii zvyšuje riziko expozice v životním prostředí, což by mohlo zejména vést k nárůstu případů mezoteliomu;
11. zdůrazňuje, že rizika vyplývající z expozice obyvatelstva přirozeně se vyskytujícím azbestovým materiálům jsou rovněž oblastí, kde jsou potřebné další informace;
12. poukazuje na to, že ačkoliv je obtížné přesně posoudit expozici vůči azbestu v životním prostředí, řada studií má tendenci ji podceňovat⁵ ⁶; připomíná, že v závislosti na zdroji expozice mohou úroveň expozice azbestu v životním prostředí dosáhnout úrovní expozice na pracovišti⁷; v tomto ohledu naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby podporovaly výzkum rizik spojených s takovými způsoby expozice azbestu v životním prostředí;
13. domnívá se, že expozice azbestu je formou environmentální a zdravotní nerovnosti, která podporuje pocity nespravedlnosti a „opomenutí“ u zranitelných skupin obyvatelstva, mimo jiné v zemích, které nemají programy na podporu obětí a prevenci;
14. vyzývá Evropskou agenturu pro životní prostředí, aby provedla další výzkum přítomnosti azbestu v řekách a jejich přítocích a jeho dopadu na vegetaci a volně žijící

³ [Dopad expozice vůči azbestu mimo zaměstnání na zdraví:co víme? \(nih.gov\)](#)

⁴ WHO, Azbest: vymýcení onemocnění souvisejících s azbestem 2018, GŘ pro zaměstnanost, sociální věci a sociální začleňování, hodnocení praktického provádění směrnic EU v oblasti bezpečnosti a ochrany zdraví při práci (BOZP) v členských státech EU.

⁵ Krówczyńska M, Wilk E. Environmental and Occupational Exposure to Asbestos as a Result of Consumption and Use in Poland (Expozice vůči azbestu v životním prostředí a na pracovišti v důsledku spotřeby a používání v Polsku). Int J Environ Res Public Health. 2019;16(14):2611. Zveřejněno 22. července 2019. doi:10.3390/ijerph16142611

⁶ Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail (Národní agentura pro zdraví a bezpečnost při práci, v životním prostředí a v potravinách) (2016), L'amiante : Présentation, effets sanitaires, expositions et cadre réglementaire (Azbest: prezentace, dopad na zdraví, expozice a regulační rámec) (<https://www.anses.fr/fr/content/l%E2%80%99amiant>)

⁷ Haute autorité de Santé (Nejvyšší zdravotní úřad) (2009), Exposition environnementale à l'amiante (Expozice vůči azbestu v životním prostředí): état des données et conduite à tenir (stav vědeckých poznatků a nutné kroky) (https://www.has-sante.fr/jcms/c_759760/fr/exposition-environnementale-a-l-amiant-e-etat-des-donnees-et-conduite-a-tenir)

a planě rostoucí druhy, podobnou studii provedené americkou agenturou pro ochranu životního prostředí^{8 9};

15. zdůrazňuje, že ve všech členských státech by měly být monitorovány a měřeny pozadové koncentrace azbestu v atmosféře;
16. žádá Komisi, aby předložila evropskou strategii pro úplné odstranění azbestu; žádá všechny členské státy, aby přijaly vnitrostátní akční plány k provedení této strategie pomocí finančních prostředků a konkrétních plánů na místní, regionální a vnitrostátní úrovni; domnívá se, že by Komise měla zajistit koordinaci vnitrostátních akčních plánů, a to zejména prostřednictvím přijetí příslušné rámcové směrnice; v této souvislosti zdůrazňuje, že je zapotřebí soudržná metodika posuzování rizik, aby byly zajištěny rovné podmínky;
17. vyzývá Komisi, aby vytvořila evropský rámec pro veřejné rejstříky pro zjišťování přítomnosti azbestu v EU a platformu osvědčených postupů pro jeho odstraňování; zdůrazňuje, že je třeba vytvořit veřejné rejstříky týkající se azbestu a minimální normy týkající se jejich provádění; připomíná, že tyto minimální normy týkající se veřejných rejstříků musí být spojeny s politikami v oblasti zdraví a bezpečnosti a s právními předpisy v oblasti životního prostředí a veřejného zdraví;
18. trvá na tom, že přechod na Unii bez azbestu by měl být sociálně spravedlivý, měl by zabránit roztržitému vnitřnímu trhu a zahrnovat dostatečnou a cílenou podporu pro soukromé vlastníky, zaměstnavatele, mikropodniky a malé a střední podniky provádějící tato ochranná opatření, aby se podpořilo jejich řádné dodržování; konstatuje, že tento přístup by měl být zaměřen na oblasti mimořádného rizika nebo na skupiny zranitelných osob; zdůrazňuje, že přičtení nákladů na odstranění azbestu by mělo maximálně zohledňovat zásadu „znečišťovatel platí“; připomíná důležitost odpovídající finanční podpory z příslušných existujících fondů Unie s cílem zajistit řádnou podporu a vybízet ke správnému a bezpečnému odstranění jakéhokoli zjištěného azbestu; zdůrazňuje, že opatření na zlepšení prevence jsou významnými investicemi do veřejného zdraví pro zdravější život, ale také pro rovnováhu mezi náklady a přínosy při řízení systémů zdravotní péče;
19. zdůrazňuje, že do vývoje, provádění a hodnocení evropské strategie a vnitrostátních plánů je třeba plně zapojit sociální partnery a další zúčastněné strany, např. skupiny sdružující oběti působení azbestu, a to na unijní, vnitrostátní a regionální úrovni;
20. poukazuje na to, že bezpečné odstranění azbestu je příkladem zásady zdraví ve všech oblastech politiky a přímo souvisí s nedávnými a nadcházejícími politickými iniciativami Unie, jako je Zelená dohoda pro Evropu se strategií „Renovační vlna pro Evropu – ekologičtější budovy, nová pracovní místa a lepší životní podmínky“, uvedenou ve sdělení Komise ze dne 14. října 2020 (renovační vlna), a „Evropským plánem boje proti rakovině“, stanoveným ve sdělení Komise ze dne 3. února 2021; připomíná, že zlepšení včasné diagnózy, léčby a rehabilitace patří mezi priority evropského plánu pro boj proti rakovině a měly by být přínosem pro pacienty trpící

⁸ Washington State Department of Health (2009), Advisory for Swift Creek Naturally Occurring Asbestos

⁹ United States Environmental Protection Agency, Swift Creek
(https://response.epa.gov/site/site_profile.aspx?site_id=3639)

onemocněními souvisejícími s azbestem;

21. trvá na nutnosti provádět dlouhodobý epidemiologický dozor s cílem posoudit účinnost přijatých opatření; zdůrazňuje, že mezoteliom je onemocnění, jehož hlavním rizikovým faktorem je azbest, a že počet diagnostikovaných mezoteliomů je důležitým ukazatelem epidemiologického dozoru; žádá proto, aby bylo oznamování mezoteliomu příslušným orgánům povinné;
22. bere na vědomí doporučení WHO¹⁰, že není nutné zařazovat azbestová vlákna do přílohy I směrnice o pitné vodě¹¹; jelikož dospěla k závěru, že azbestová vlákna v pitné vodě nemají vliv na zdraví; připomíná, že italští vědci v jedné studii nastolili důležitou otázku, zda požívání vody obsahující azbestová vlákna zvyšuje riziko rakoviny žaludku, tlustého střeva a konečníku¹²; zdůrazňuje, že potenciální onemocnění související s azbestem případně způsobená požíváním vody obsahující tato vlákna z azbestových trubek by se mohla projevit až po několika desetiletích; zdůrazňuje, že i když daná italská studie sama o sobě nemůže v této fázi s konečnou platností dospět k závěru, že existuje souvislost mezi požitím azbestu ve vodě a rozvojem rakoviny gastrointestinálního traktu, měla by se vzhledem k panující nejistotě uplatnit zásada obezřetnosti; domnívá se, že v této důležité otázce by měl být proveden další výzkum; vyzývá tudíž členské státy, aby pravidelně sledovaly kvalitu vody používané k odběru pitné vody a aby v případě rizika pro lidské zdraví přijaly nezbytná preventivní a zmírňující opatření;
23. je znepokojen stavem sítě zajišťující distribuci pitné vody v Unii a přítomností azbestocementových trubek, jejichž degradací dochází k uvolňování azbestových vláken do vody; dále připomíná, že v souladu s doporučeními WHO by azbestocementové trubky již neměly být používány nebo schvalovány pro pitnou vodu¹³; domnívá se, že v rámci evropské strategie pro úplné odstranění azbestu a prostřednictvím evropského plánu na podporu oživení a plánů členských států by měl být vypracován a prováděn komplexní plán pro odstranění azbestu z evropské sítě zajišťující distribuci pitné vody a renovaci této sítě;
24. vítá příležitost, kterou představuje renovační vlna pro úplné odstranění azbestu z budov;
25. připomíná předpokládaný nárůst stavebních prací s ohledem na renovační vlnu, který bude spojen se zvýšenou expozicí azbestovým vláknům na pracovišti a v životním prostředí; zdůrazňuje, že je třeba, aby byl azbest v rámci renovační vlny nahrazen energeticky účinnými materiály;
26. zdůrazňuje, že vzhledem k tomu, že s renovační vlnou pravděpodobně výrazně vzroste poptávka po pracích souvisejících s azbestem, je naprosto nezbytné podporovat výzkum a vývoj s cílem zajistit co největší ochranu pracovníků a místních obyvatel vystavených

¹⁰ WHO, regionální kancelář pro Evropu, projekt spolupráce týkající se ukazatelů pro pitnou vodu, doporučení v rámci podpory revize přílohy I směrnice Rady 98/83/ES o jakosti vody určené k lidské spotřebě (směrnice o pitné vodě), 2017.

¹¹ Směrnice Rady 98/83/ES ze dne 3. listopadu 1998 o jakosti vody určené k lidské spotřebě (Úř. věst. L 330, 5.12.1998, s. 32).

¹² Agostino Di Ciaula, Valerio Gennaro. Rischio clinico da ingestione di fibre di amianto in acqua potabile. Epidemiologia&Prevenzione, <https://epiprev.it/3608>

¹³ https://ec.europa.eu/environment/water/water-drink/pdf/20171215_EC_project_report_final_corrected.pdf - point 13.1

během renovačních a demoličních prací azbestu a zlepšit spolehlivost a rychlost detekční kontroly, měření, odstraňování azbestu a bezpečného nakládání s ním;

27. je znepokojen tím, že velká část veřejných škol, které byly postaveny před rokem 2005 nebo rokem, kdy byl vydán vnitrostátní zákaz používání azbestu, stále obsahuje azbest, což vytváří riziko expozice pro děti či studenty a zaměstnance škol; naléhavě vyzývá k tomu, aby byl ve všech členských státech proveden soupis škol s azbestem a aby byla renovace školních budov považována za prioritu;
28. připomíná, že azbest se navzdory zákazu používání stále vyskytuje v mnoha dosud používaných výrobcích každodenní spotřeby a rovněž v mnoha lodích, vlacích, strojích, bunkrech, tunelech, galeriích, potrubí ve veřejných i soukromých vodovodních sítích a zejména v budovách, včetně mnoha veřejných a soukromých budov;
29. připomíná, že je zapotřebí více informací o expozici obyvatelstva azbestu prostřednictvím kontaktu s komerčními výrobky, které jej obsahují, jako jsou bytové materiály a jejich narušení obvyklou činností;
30. zdůrazňuje, že nebezpečné pracovní podmínky pracovníků mohou vystavit rizikům expozice azbestu celou společnost, zejména příbuzné dotčených pracovníků při údržbě pracovního oděvu; zdůrazňuje proto, že je třeba zajistit vysokou úroveň ochrany zdraví a bezpečnosti pracovníků, zejména tím, že jim budou poskytnuty odpovídající ochranné prostředky a že se díky náležitým postupům dekontaminace zabrání tomu, aby byli jejich příbuzní vystaveni azbestu přítomnému na jejich pracovním oděvu a pomůckách;
31. vyzývá členské státy, aby zvýšily počet, četnost a kvalitu svých inspekcí; domnívá se, že Unie a členské státy by měly jít daleko nad rámec minimálního cíle Mezinárodní organizace práce (MOP), kterým je jeden inspektor na každých 10 000 pracovníků;
32. zdůrazňuje, že někteří pracovníci jsou azbestu vystaveni mnohem více než jiní a že tato situace environmentální nerovnosti posiluje již existující ekonomickou nerovnost; zdůrazňuje, že vysoce vystaveni azbestu jsou zejména pracovníci ve stavebnictví; zdůrazňuje, že v případě požáru by měly být všechny existující informace o přítomnosti a místě výskytu azbestu předány hasičům;
33. vyzývá členské státy, aby sdílely osvědčené postupy v oblasti ochrany osob oznamujících přítomnost azbestu, ať už prostřednictvím interních nebo externích kanálů pro oznamování;
34. zdůrazňuje, že ženy jsou rovněž vystaveny rizikům souvisejícím s azbestem a že ženy jsou obzvláště zranitelné vůči určitým expozicím azbestu^{14 15 16}, a to i v jejich

¹⁴ Panou, V. a kol. Non-occupational exposure to asbestos is the main cause of malignant mesothelioma in women in North Jutland, Denmark (Expozice azbestu mimo zaměstnání je hlavní příčinou maligního mezoteliomu u žen v dánském severním Jutsku). *Scandinavian Journal of Work, Environment & Health* doi:10.5271/sjweh.3756 http://www.sjweh.fi/show_abstract.php?abstract_id=3756

¹⁵ Michaela Senek, Angela Tod, Steven Robertson. The gendered Experience of mesothelioma study (GEMS): findings from a survey data analysis (Genderové podmíněná zkušenost u studie týkající se mezoteliomu (GEMS): zjištění z analýzy údajů průzkumu). *European Respiratory Journal*, září 2020, 56 (dopl. 64) 1684; DOI: 10.1183/13993003.congress-2020.1684

¹⁶ Vasiliki Panou, Ulla Moller Weinreich, Jens Bak, Mogens Vyberg, Christos Meristoudis, Oyvind Omland, Oluf Dimitri Roe, Johnni Hansen. Gender differences in asbestos exposure and disease location in 327 patients with mesothelioma (Genderové rozdíly v expozici azbestu a místu onemocnění u 327 pacientů s mezoteliomem).

pracovním životě^{17 18}; vyzývá Komisi, aby posoudila, zda je třeba revidovat příslušné právní předpisy s cílem lépe chránit ženy před expozicí azbestu¹⁹;

35. domnívá se, že občané by ve svých obytných prostorách měli požívat stejné ochrany před expozicí azbestu; v této souvislosti naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila ochranu všech občanů zavedením pravidelných kontrol a limitních hodnot expozice azbestu v obytných prostorech;
36. vyzývá Komisi, aby nejpozději do 31. prosince 2022 aktualizovala směrnici o expozici azbestu při práci²⁰ s cílem změnit stávající závaznou limitní hodnotu expozice azbestu na pracovišti s přihlédnutím k nejnovějším vědeckým poznatkům a technickému vývoji, včetně hodnocení různých typů azbestových vláken a jejich nepříznivých účinků na zdraví, a zahájit proces aktualizace seznamu vláknitých silikátů v oblasti působnosti směrnice a v této souvislosti zvážit zahrnutí riebeckitu, winchitu, richteritu, fluoroedenitu a erionitu na seznam, na němž je již uveden aktinolit, grunerit, antofylit, chryzotil, krokydolit a tremolit;
37. domnívá se, že je naléhavě nutné zajistit pro všechny oběti azbestu účinný přístup ke spravedlnosti a nápravu všech škod na zdraví, a to nejen těch, které se týkají úzkosti; zdůrazňuje, že veškeré náklady na zdravotní péči související s expozicí azbestu by měli hradit zaměstnavatelé, pokud nepřijali veškerá vhodná opatření a nevyvinuli v rámci svých prostředků úsilí, aby expozici azbestu zabránili; vyzývá proto Komisi, aby zvážila případnou potřebu právních předpisů, které by upravily obecný režim odpovědnosti za difúzní znečištění s cílem poskytnout odškodnění obětem za veškeré škody způsobené tímto typem znečištění, včetně znečištění způsobeného azbestem;
38. vyzývá Komisi, aby podpořila šíření informací o různých systémech bezpečného a řádného odstraňování nebo likvidace výrobků obsahujících azbest, které vycházejí z nejlepších dostupných technik;
39. připomíná, že ukládání azbestového odpadu na skládkách je pouze krátkodobým řešením, které může vést k uvolňování azbestových vláken do životního prostředí na úkor veřejného zdraví;
40. zdůrazňuje, že je třeba, aby jádrem strategie, kterou má vypracovat Komise, bylo nakládání s azbestovým odpadem a bezpečné nakládání s touto látkou, její odstraňování a nahrazování v tocích odpadů;
41. zdůrazňuje potřebu součinnosti mezi strategií, kterou má vypracovat Komise, cíli

European Respiratory Journal, září 2017, 50 (dopl. 61) PA4294; DOI: 10.1183/1393003.congress-2017.PA4294

¹⁷ Marinaccio A, Corfiati M, Binazzi A, pracovní skupina ReNaM, a kol. The epidemiology of malignant mesothelioma in women: gender differences and modalities of asbestos exposure (Epidemiologie maligního mezoteliomu u žen: genderové rozdíly a modalita v expozici azbestu). Occupational and Environmental Medicine 2018;75:254-262.

¹⁸ Camargo MC, Stayner LT, Straif K, a kol. Occupational exposure to asbestos and ovarian cancer: a meta-analysis (Expozice azbestu na pracovišti a rakovina vaječnicků: metaanalýza) Environ Health Perspect. 2011;119(9):1211-1217. doi:10.1289/ehp.1003283

¹⁹ Směrnice Rady 92/85/EHS ze dne 19. října 1992 o zavádění opatření pro zlepšení bezpečnosti a ochrany zdraví při práci těhotných zaměstnankyň a zaměstnankyň krátce po porodu nebo kojících zaměstnankyň (Úř. věst. L 348, 28.11.1992, s. 1).

²⁰ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/148/ES ze dne 30. listopadu 2009 o ochraně zaměstnanců před riziky spojenými s expozicí azbestu při práci (Úř. věst. L 330, 16.12.2009, s. 28–36).

- oběhového hospodářství, včetně systému označování, a strategií pro udržitelné zastavěné prostředí; zdůrazňuje rovněž, že je třeba vytvořit synergie mezi strategií a stávajícími iniciativami týkajícími se rozvoje znalostní základny v souvislosti s nahrazováním nebezpečných látek vzbuzujících obavy;
42. připomíná, že je třeba zajistit transparentnost, pokud jde o přítomnost a složení azbestových vláken v tocích odpadů, s cílem zlepšit techniky demontáže a dekontaminace a usnadnit využití odpadu; vybízí k vytvoření synergií s databází Evropské agentury pro chemické látky za účelem shromažďování informací a zlepšování znalostí o rizikových látkách ve výrobcích a ve výrobcích, které se stanou odpadem;
 43. připomíná, že je zapotřebí větší oběhovosti ve stavebnictví a že je důležité zabránit tomu, aby se azbestový odpad dostával do oběhového hospodářství; trvá na tom, že je třeba zajistit dostupnost odpovídajících zařízení pro nakládání s odpady pro bezpečné a udržitelné odstraňování azbestových materiálů;
 44. zdůrazňuje, že azbestový odpad by měl být před jeho environmentálně šetrným odstraněním inertizován, a vyzývá Komisi, aby navrhla odpovídající revizi příslušných právních předpisů Unie o odpadech;
 45. zdůrazňuje, že nakládání s azbestem představuje pro Unii výzvu strategického významu vzhledem k množství azbestu, který je ještě třeba odstranit, a azbestu, který je již na skládkách; zdůrazňuje, že při nakládání s azbestem by se měla plně uplatňovat zásada předběžné opatrnosti;
 46. vyzývá Komisi, aby ve spolupráci s členskými státy podporovala zřizování středisek pro zpracování a inertizaci odpadu obsahujícího azbest po celé Unii a současně aby postupně utlumovala dodávky tohoto odpadu na skládky; naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby zvážily všechny nástroje na podporu výzkumu a investic do technologií zpracování odpadu obsahujícího azbest;
 47. domnívá se, že organizovaná a strukturovaná likvidace azbestu přispívá k cílům regionálního rozvoje, a proto by měla být plně podporována ze strukturálních fondů Unie;
 48. zdůrazňuje, že je třeba, aby Unie na mezinárodních fórech bojovala proti vyvážení azbestu do rozvojových zemí;
 49. domnívá se, že úplná likvidace zbývajících azbestu a všech výrobků obsahujících azbest na celém světě by měla být důležitým cílem Unie;
 50. vyzývá Unii, aby spolupracovala se Světovou zdravotnickou organizací, Mezinárodní organizací práce, Programem OSN pro životní prostředí, dalšími mezinárodními organizacemi a třetími zeměmi a přijala veškerá opatření s cílem dosáhnout celosvětového zákazu používání azbestu, prosadit vyšší úroveň ochrany zdraví a bezpečnosti při práci na celosvětové úrovni a zlepšit informovanost a podporu obětí nemocí souvisejících s azbestem; naléhavě vyzývá Unii, aby spolu se zeměmi vyvážejícími azbest podnikla kroky k uzavření azbestových dolů; zdůrazňuje, že je třeba kontrolovat dovoz předmětů ze třetích zemí, které stále umožňují používání azbestu, a že odpadní azbest by neměl být vyvážen do třetích zemí;

51. připomíná, že třetina obyvatel evropského regionu WHO žije v zemích, které dosud nezakázaly používání všech forem azbestu²¹; poukazuje na skutečnost, že 16 evropských zemí azbest stále používá, a to i jako stavební materiál, a pokračuje ve výrobě a vývozu azbestu; naléhavě vyzývá Komisi, aby v rámci politiky sousedství přijala rozhodná opatření s cílem dosáhnout zákazu a úplného odstranění azbestu na celém evropském kontinentu a ve státech ležících na pobřeží Středozemního moře;
 52. naléhavě vyzývá Unii, aby zařadila mezi své hlavní priority zahrnutí chrysotilového azbestu do přílohy III Rotterdamské úmluvy a přijala za tímto účelem veškeré nezbytné iniciativy;
 53. zdůrazňuje, že nebezpečné látky, které jsou v Unii zakázány, jako je azbest, by neměly být vyráběny a používány podniky Unie se sídlem ve třetích zemích; domnívá se, že vhodným způsobem, jak zajistit, aby podniky z Unie přispívaly k celosvětovému odstranění azbestu, a zaručit neevropským obětem nemocí souvisejících s azbestem přístup ke spravedlnosti, může být uložení povinnosti péče podnikům z Unie; vyzývá Radu, aby udělila Komisi mandát k zahájení jednání o smlouvě OSN o podnikání a lidských právech s ohledem na využívání nebezpečných znečišťujících látek, jako je azbest;
- aby do přílohy ke svému návrhu usnesení začlenil následující doporučení:
1. vypracování vzorů za účelem zjišťování, registrace, dozoru a kontroly, pokud jde o výskyt azbestu v soukromých a veřejných budovách, v půdě, infrastruktuře, logistických zařízeních a v potrubí;
 2. definice vzorů pro monitorování výskytu azbestových vláken ve vzduchu na pracovištích, v zastavěných oblastech, na skládkách, na opuštěných a chátrajících průmyslových pozemcích a v objektech tohoto druhu (brownfieldy), které mají být revitalizovány, a také vláken přítomných v pitné vodě dodávané azbestocementovým potrubím;
 3. registrace všech případů mezoteliomu;
 4. příprava celounijních informačních kampaní o azbestu s cílem poskytovat relevantní informace pracovníkům a jejich rodinám, zaměstnavatelům, vlastníkům, nájemcům, uživatelům budov a infrastruktur a občanům, pokud jde o rizika, včetně spojeného účinku užívání tabáku a expozice azbestu, a zejména informace o opožděných kumulativních účincích na lidské zdraví, spolu s informacemi o existujících doprovodných opatřeních pro bezpečné odstraňování azbestu a právních povinnostech souvisejících s azbestem;
 5. podpora výzkumu a začlenění celounijního plánu do budoucí strategie Komise pro nakládání s azbestovým odpadem a pro bezpečné nakládání s touto látkou, její odstraňování a její nahrazování v tocích odpadů;
 6. vytvoření středisek pro zpracování a inertizaci odpadu obsahujícího azbest s cílem postupně ukončit ukládání tohoto odpadu na skládky a další škodlivé postupy, jako jeho

²¹ <https://www.euro.who.int/en/media-centre/sections/press-releases/2015/04/at-least-one-in-three-europeans-can-be-exposed-to-asbestos-at-work-and-in-the-environment>

ukládání do vodních útvarů;

7. vypracování strategického plánu pro Unii s cílem zvýšit její aktivitu a vliv na celosvětové úrovni, pokud jde o boj proti vývozu azbestu do rozvojových zemí;
8. zavedení rámce Unie pro národní strategie odstraňování azbestu, včetně legislativního návrhu na zavedení veřejně dostupných rejstříků týkajících se azbestu, který rovněž stanoví minimální standardy, pokud jde o jejich provádění, přičemž by tyto rejstříky měly vycházet z osvědčení o azbestu vystavených na základě kontroly budov prováděné za účelem zmapování přesného umístění azbestu ve veřejných a soukromých prostorách, a poskytování přesných informací o skládkách obsahujících azbestový odpad s cílem zabránit nekontrolovanému šíření azbestových vláken do ovzduší, neúmyslnému přemísťování půdy, v níž jsou tyto materiály uloženy, a souvisejícím rizikům pro zdraví občanů;
9. plán na vytvoření pracovišť a prostředí bez azbestu, který by mohl stanovit prioritní odvětví a podporovat bezpečné odstraňování azbestu a který by podléhal každých pět let pravidelnému hodnocení z hlediska pokroku, jehož dosáhly celostátní a regionální orgány;
10. monitorování, měření a přístup k informacím, pokud jde o úrovně pozadové koncentrace azbestu v atmosféře v členských státech, a zavedení limitních hodnot expozice pro obytné prostory;
11. určení nástrojů financování, včetně finančních prostředků Unie i členských států, pro provádění strategie, kterou přijme Komise;
12. potřeba zahrnout nemoci související s azbestem mezi klíčové otázky prevence v oblasti veřejného zdraví;
13. aktivní zapojení sociálních partnerů a dalších zúčastněných stran, jako jsou skupiny obětí azbestu, organizace zastupující nájemce a organizace na ochranu životního prostředí, zástupci vnitrostátních zdravotnických služeb a zástupci provozovatelů, do přípravy, provádění a hodnocení plánu pro pracoviště a životní prostředí bez azbestu.

INFORMACE O PŘIJETÍ VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

Datum přijetí	13.7.2021
Výsledek konečného hlasování	+: 77 -: 0 0: 1
Členové přítomní při konečném hlasování	Bartosz Arłukowicz, Margrete Auken, Simona Baldassarre, Marek Paweł Balt, Traian Băsescu, Aurélie Beigneux, Monika Beňová, Sergio Berlato, Alexander Bernhuber, Malin Björk, Simona Bonafè, Delara Burkhardt, Pascal Canfin, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, Tudor Ciuhodaru, Nathalie Colin-Oesterlé, Esther de Lange, Christian Doleschal, Marco Dreosto, Bas Eickhout, Cyrus Engerer, Eleonora Evi, Agnès Evren, Pietro Fiocchi, Catherine Griset, Jytte Guteland, Teuvo Hakkarainen, Anja Hazekamp, Martin Hojsík, Pär Holmgren, Jan Huitema, Yannick Jadot, Adam Jarubas, Petros Kokkalis, Ewa Kopacz, Joanna Kopcińska, Peter Liese, Sylvia Limmer, Javi López, César Luena, Fulvio Martusciello, Liudas Mažylis, Joëlle Mélin, Tilly Metz, Giuseppe Milazzo, Dolors Montserrat, Alessandra Moretti, Dan-Ștefan Motreanu, Ville Niinistö, Ljudmila Novak, Grace O'Sullivan, Stanislav Polčák, Jessica Polfjärd, Frédérique Ries, María Soraya Rodríguez Ramos, Sándor Rónai, Rob Rooker, Silvia Sardone, Christine Schneider, Günther Sidl, Linea Sjøgaard-Lidell, Nicolae Ștefănuță, Annalisa Tardino, Nils Torvalds, Véronique Trillet-Lenoir, Petar Vitanov, Alexandr Vondra, Pernille Weiss, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Tiemo Wölken, Anna Zalewska
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Manuel Bompard, Antoni Comín i Oliveres, Martin Häusling, Kateřina Konečná, Ulrike Müller

JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

77	+
PPE	Bartosz Arłukowicz, Traian Băsescu, Alexander Bernhuber, Nathalie Colin-Oesterlé, Christian Doleschal, Agnès Evren, Adam Jarubas, Ewa Kopacz, Esther de Lange, Peter Liese, Fulvio Martusciello, Liudas Mažylis, Dolors Montserrat, Dan-Ștefan Motreanu, Ljudmila Novak, Stanislav Polčák, Jessica Polfjärd, Christine Schneider, Pernille Weiss, Michal Wiezik
S&D	Marek Paweł Balt, Monika Beňová, Simona Bonafè, Delara Burkhardt, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, Tudor Ciuhodaru, Cyrus Engerer, Jytte Guteland, Javi López, César Luena, Alessandra Moretti, Sándor Rónai, Günther Sidl, Petar Vitanov, Tiemo Wölken
Renew	Pascal Canfin, Martin Hojsík, Jan Huitema, Ulrike Müller, Frédérique Ries, María Soraya Rodríguez Ramos, Nicolae Ștefănuță, Linea Sogaard-Lidell, Nils Torvalds, Véronique Trillet-Lenoir, Emma Wiesner
Verts/ALE	Margrete Auken, Bas Eickhout, Eleonora Evi, Martin Häusling, Pär Holmgren, Yannick Jadot, Tilly Metz, Ville Niinistö, Grace O'Sullivan
ID	Simona Baldassarre, Aurelia Beigneux Marco Dreosto, Catherine Griset, Sylvia Limmer, Joëlle Mélin, Silvia Sardone, Annalisa Tardino
ECR	Sergio Berlato, Pietro Fiocchi, Joanna Kopcińska, Giuseppe Milazzo, Rob Rooker, Alexandr Vondra, Anna Zalewska
The Left	Malin Björk, Manuel Bompard, Anja Hazekamp, Petros Kokkalis, Kateřina Konečná
NI	Antoni Comín i Oliveres

1	0
ID	Teuvo Hakkarainen

Význam zkratek:

+ : pro

- : proti

0 : zdrželi se

2.9.2021

STANOVISKO VÝBORU PRO VNITŘNÍ TRH A OCHRANU SPOTŘEBITELŮ

pro Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

Ochrana pracovníků před azbestem
(2019/2182(INL))

Zpravodajka: Anne-Sophie Pelletier

(Podnět – článek 47 jednacího řádu)

(*) Přidružený výbor – článek 57 jednacího řádu

NÁVRHY

Výbor pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů vyzývá Výbor pro zaměstnanost a sociální věci jakožto příslušný výbor,

- aby do svého návrhu usnesení začlenil níže uvedené návrhy:
- A. vzhledem k tomu, že používání azbestových vláken a výrobků obsahujících tato vlákna, která byla záměrně přidána, bylo od ledna 2005¹ zakázáno a že členské státy musí zajistit úplné odstranění azbestových vláken nejpozději do roku 2025²;
- B. vzhledem k tomu, že skutečnost, že azbest způsobuje rakovinu plic, hrtanu a vaječníků, jakož i mezoteliom, je dobře známa a doložena, přičemž doba latence od zahájení expozice se pohybuje v rozmezí 20 až 55 let; vzhledem k tomu, že podle studie mezinárodního věstníku pro environmentální výzkum a veřejné zdraví zemře každý rok na následky expozice azbestu přibližně 250 000 osob³;
- C. vzhledem k tomu, že navzdory zákazu používat azbest na evropské úrovni je expozice azbestu nejčastější příčinou mezoteliomu, a vzhledem k tomu, že zasahuje i soukromé osoby mimo pracovní prostředí, neboť se stále zvyšuje výskyt rakoviny a mezoteliomu a také jiných nezhoubných plicních a pleurálních onemocnění souvisejících s pasivní omezenou expozicí azbestu; vzhledem k tomu, že nemoci související s azbestem nejsou

¹ Současná pravidla týkající se zákazu azbestu, viz nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ze dne 18. prosince 2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek, o zřízení Evropské agentury pro chemické látky, o změně směrnice 1999/45/ES a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 793/93 a nařízení Komise (ES) č. 1488/94, směrnice Rady 76/769/EHS a směrnic Komise 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES (Úř. věst. L 396, 30.12.2006, s. 1).

² Viz nařízení Komise (EU) 2016/1005 ze dne 22. června 2016, kterým se mění příloha XVII nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek, pokud jde o azbestová vlákna (chrysotil) (Úř. věst. L 165, 23.6.2016, s. 4).

³ <https://www.mdpi.com/1660-4601/15/5/1000/htm>

v mnoha případech považovány za nemoci z povolání a že jsou nezbytné další údaje;

- D. vzhledem k tomu, že nařízení (EU) 1907/2006 („nařízení REACH“) uvádí, že je zakázána výroba, prodej a používání azbestových vláken a výrobků obsahujících tato vlákna, která byla záměrně přidána, a vzhledem k tomu, že cílem nařízení (EU) 2016/1005, kterým se mění příloha XVII nařízení REACH, je zajistit úplné ukončení používání azbestových výrobků v členských státech do 1. července 2025;
- E. vzhledem k tomu, že azbest se stále nachází v mnoha administrativních budovách a školách, bytech, infrastruktuře, veřejné hromadné dopravě a ve vodovodním potrubí; vzhledem k tomu, že povědomí o používání a výskytu azbestu se s postupujícím časem ztrácí; vzhledem k tomu, že přítomnost azbestu a neznalost této skutečnosti představuje nebezpečí pro všechny obyvatele a uživatele budov;
- F. vzhledem k tomu, že značný podíl stávajícího zastavěného prostředí v Unii je starší než 50 let a že podle střediska EU pro sledování fondu budov byla ve většině členských států polovina obytných budov postavena před rokem 1970, kdy se azbest široce používal; vzhledem k tomu, že zbytky azbestu v budovách a stavbách obsahujících azbest představují ohrožení pro mnoho různých skupin obyvatelstva, včetně vlastníků nemovitostí, uživatelů budov, obyvatel a pracovníků, mimo jiné pokud se azbest drolí, což vede k uvolňování prachu nebo vláken do ovzduší, z něžž mohou být vdechnuty nebo požitý lidmi, kteří jsou jim pasivně vystaveni;
- G. vzhledem k tomu, že s ohledem na životnost budov, v nichž se nacházejí materiály obsahující azbest, na degradaci materiálů a vlnu energetických renovací budov se uskuteční rozsáhlé renovační procesy představující bezprostřední riziko expozice pro osoby pracující na stavbách i pro osoby v jejich blízkém okolí, jakož i potenciální riziko pro uživatele a obyvatele z důvodu pomalého rozptylování azbestového prachu;
- H. vzhledem k tomu, že Evropský parlament⁴ a sociální partneři⁵ uznávají užitečnost veřejných rejstříků zachycujících přítomnost azbestu a užitečnost technických osvědčení, které zavedly některé členské státy; vzhledem k tomu, že některé členské státy vytvořily rejstříky budov s výskytem azbestu; vzhledem k tomu, že se jedná o dobré východisko pro zavedení takového požadavku ve všech členských státech; vzhledem k tomu, že příležitostí k vytvoření a zavedení vnitrostátních rejstříků výskytu azbestu je strategie „renovační vlny“, jejímž cílem je v příštích deseti letech zdvojnásobit tempo renovace budov a zvýšit tak energetickou účinnost a účinnost zdrojů ve stavebnictví;
- I. vzhledem k tomu, že odstranění azbestu bez finanční pomoci představuje značnou finanční zátěž pro vlastníky budov, která může v určitých případech mít také nepřímý dopad na nájemce; vzhledem k tomu, že zavedení požadavků na bezpečné odstraňování azbestu musí být sociálně spravedlivé a musí proto zahrnout vhodná opatření na podporu vlastníků při financování potřebných renovací a opatření pro malé a střední podniky provádějící práce; vzhledem k tomu, že spotřebitele by měl chránit boj proti

⁴ Usnesení Evropského parlamentu ze dne 14. března 2013 o ohrožení zdraví při práci v souvislosti s azbestem a výhledech na odstranění veškerého použitého azbestu (Úř. věst. C 36, 29.1.2016, s. 102).

⁵ Stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne 18. února 2015 k tématu „Zbavení EU azbestu“ (Úř. věst. C 251, 31.7.2015, s. 13).

podvodným praktikám a posílení dozoru nad trhem;

- J. vzhledem k tomu, že právní předpisy platné v některých členských státech ukládají pouze určité povinnosti vlastníkům nebo správcům budov obsahujících azbest, pokud danou budovu začnou používat nebo ji chtějí zbourat, ale nikoli při prodeji budovy, v níž se azbest vyskytuje;
- K. vzhledem k tomu, že vítané kroky představuje závazek Komise předložit v roce 2022 legislativní návrh na další snížení expozice pracovníků azbestu a její plán předcházet nárůstu počtu obětí problémů souvisejících s azbestem, a vzhledem k tomu, že renovační vlna, která nabízí jedinečnou příležitost k modernizaci bytové infrastruktury ve prospěch všech spotřebitelů v Unii, musí probíhat v co nejbezpečnějších podmínkách pro všechny;
1. žádá Komisi, aby na základě čl. 169 odst. 3 a čl. 114 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie a s přihlédnutím k platným vnitrostátním předpisům a k posouzení dopadu na nejefektivnější modely předložila legislativní návrh zavádějící povinné zjišťování přítomnosti azbestu v budovách postavených před rokem 2005 nebo před rokem, kdy byl zaveden vnitrostátní zákaz azbestu, a to dříve než dojde k jejich prodeji či pronájmu, při zachování sociální spravedlnosti a s ohledem na vlastníky budov; požaduje, aby tento návrh stanovil minimální požadavky za účelem lokalizace, identifikace a hlášení přítomnosti azbestu v budovách postavených před rokem 2005 nebo před rokem, kdy byl přijat vnitrostátní zákaz používání azbestu, a to za těchto podmínek:
- a. kontrola bude spočívat v povrchovém zjištění přítomnosti azbestu profesionálním subjektem s příslušnou kvalifikací a s povoleními stanovenými ve vnitrostátních nebo unijních právních předpisech a musí po ní následovat návrh opatření ke snížení rizika, které zjištěný azbest představuje, s využitím nejlepších dostupných technik; tímto nejsou dotčeny povinnosti vyplývající ze směrnice 2009/148/ES⁶;
 - b. toto šetření bude potvrzeno vydáním osvědčení o výši rizika z hlediska azbestu, v němž budou podrobně uvedeny testované oblasti, koncentrace azbestových vláken, odhadovaný objem a umístění materiálů obsahujících azbest a případně kroky navržené s cílem snížit riziko, které azbest představuje;
 - c. výsledek šetření bude rychlým postupem sdělen příslušnému vnitrostátnímu orgánu prostřednictvím jednotného správního místa; tento orgán bude spravovat vnitrostátní rejstřík osvědčení o snížení rizika z hlediska azbestu, zatímco jednotné správní místo bude poskytovat informace a poradenství vlastníkům o:
 - platných právních předpisech;
 - řádném a bezpečném způsobu odstranění zjištěného azbestu, pokud je to technicky možné;
 - způsobu, jak bezpečně zapouzdřit, uchovávat, označovat a monitorovat části

⁶ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/148/ES ze dne 30. listopadu 2009 o ochraně zaměstnanců před riziky spojenými s expozicí azbestu při práci (Úř. věst. L 330, 16.12.2009, s. 28).

obsahující azbest, které nelze v krátké době odstranit;

– seznamu certifikovaných hospodářských subjektů a informace o dostupné finanční podpoře;

- d. Komise poskytne členským státům pokyny ohledně vytvoření vnitrostátních rejstříků výskytu azbestu, aby se zajistilo hladké fungování vnitřního trhu; přístup k tomuto rejstříku bude bezplatný pro vlastníky, kupující a nájemce budov, jakož i pro pracovníky a malé a střední podniky; osvědčení bude připojeno k prodejní smlouvě a poskytnuto nájemcům;
 - e. aby byli uživatelé nebo obyvatelé co nejlépe chráněni, musí kontrolu a, je-li požadováno, odstranění, nebo, není-li to technicky možné v krátké době, zapouzdření provádět kvalifikované subjekty s příslušným osvědčením v souladu se směrnicí 2009/148/ES, vnitrostátními právními předpisy a postupy a pod dohledem příslušného vnitrostátního orgánu;
 - f. osvědčení bude předáno kupujícímu, poskytnuto nájemci a bude se rovněž na žádost poskytovat pracovníkům provádějícím práce v dané budově nebo obyvatelům a uživatelům.
 - g. osvědčení se bude obnovovat nejpozději pět let po svém vydání s cílem aktualizovat zjištění, která jsou v něm obsažena;
 - h. vlastníkům budov, kteří nemají platné osvědčení před prodejem budovy, by mohly být ukládány účinné, přiměřené a odrazující pokuty; za tyto závazky ručí prodávající nebo pronajímatelé budov, přičemž dobu odpovědnosti stanoví členské státy; členské státy by mohly vkládat pokuty do ad hoc fondů, z nichž bude financováno odstranění azbestu a podpora obětem problémů souvisejících s azbestem;
2. vyzývá Komisi, aby posouzení dopadů, které má být vypracováno k jejímu legislativnímu návrhu, založila na:
- nejlepších a nejúčinnějších metodách kontroly budov z hlediska přítomnosti azbestu;
 - bezpečných a nákladově efektivních metodách odstraňování azbestu z budov (povinné školení pracovníků, používání nejnovějších technologií, přemístění obyvatel do okolí během prašných prací), které zahrnou jak zákonné povinnosti, tak pobídky, aby se snížilo riziko expozice azbestu pro uživatele a obyvatele budov;
 - doprovodných opatřeních pro malé a střední podniky s cílem usnadnit provádění předpisů týkajících se azbestu, včetně finančních pobídek a odpovídající finanční podpory pro vlastníky budov, a to i opuštěných budov, kteří se podílejí na identifikaci a odstraňování azbestu;
3. vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly opatření ke zvýšení povědomí o azbestu v budovách postavených před rokem 2005 nebo před rokem, kdy byl zaveden vnitrostátní zákaz používání azbestu, a aby zavedly právní postup pro odstraňování azbestu a vzaly při tom v úvahu hledisko obyvatel a vlastníků; vybízí členské státy, aby zahájily osvětové kampaně o doprovodných opatřeních pro malé a střední podniky; trvá

na tom, že přechod k Evropské unii bez azbestu by měl být sociálně spravedlivý a měl by zahrnovat podporu soukromých vlastníků a malých a středních podniků; zdůrazňuje, že je třeba věnovat zvláštní pozornost opuštěným budovám a zařízením, které mohou také obsahovat azbest, a vyzývá Komisi a členské státy, aby našly použitelné řešení pro jejich zahrnutí do vnitrostátních rejstříků azbestu;

4. vyzývá Komisi a členské státy, aby podporovaly veřejné informační kampaně s cílem zvýšit povědomí o rizicích spojených se všemi druhy azbestu a se všemi stupni expozice, včetně sekundární expozice;
5. bere na vědomí dodatečné administrativní povinnosti vyplývající z těchto nových požadavků; zdůrazňuje, že požadavek na monitorování azbestu i jeho odstraňování vyžadují odpovídající finanční podporu z rozpočtu Unie; vybízí členské státy, aby vlastníkům budov poskytovaly potenciální finanční prostředky a finanční podporu na úhradu značných nákladů souvisejících s kontrolou přítomnosti azbestu a aby předcházely riziku opouštění budov;
6. zdůrazňuje, že v současné době mohou členské státy poskytovat evropské strukturální a investiční fondy na řešení přítomnosti azbestu a na jeho odstraňování v souladu s cíli příslušných vnitrostátních či regionálních programů; zdůrazňuje v této souvislosti jedinečné příležitosti, které v tomto ohledu poskytuje Zelená dohoda pro Evropu, evropský nástroj na podporu oživení (Next Generation EU) a víceletý finanční rámec na období 2021–27; zdůrazňuje, že vlastníci budov by měli mít možnost přímo či nepřímo využívat tyto mechanismy finanční podpory k financování údržbových, renovačních a demoličních prací v souvislosti s odstraňováním azbestu;
7. trvá na tom, že je třeba vytvořit standardizovaný postup odstraňování azbestových vláken, aby se omezila zátěž tohoto postupu a aby se usnadnily administrativní úkoly pro společnosti, zejména malé a střední podniky; vyzývá Komisi, aby s ohledem na negativní dopady azbestu na zdraví lidí a vysoké náklady na jeho zjišťování a odstraňování připravila zastřešující program všech finančních podpor dostupných pro vlastníky a určených na opatření členských států za účelem odstraňování azbestu a jeho bezpečné likvidace, včetně informačních a vzdělávacích činností;
8. vyzývá Komisi, aby vytvořila pokyny pro vnitrostátní plány odstraňování azbestu, v jejichž rámci by členské státy měly stanovit a poté provádět cíle za účelem odstranění azbestu ve veřejných a soukromých budovách a vytvořit jednotná kontaktní místa, kde budou centralizovány informace a opatření týkající se plánů odstraňování azbestu; jednotné kontaktní místo zřízené členskými státy by rovněž mohlo sloužit jako vnitrostátní kontaktní místo pro pomoc obětem a jejich rodinám a členské státy by měly zvážit zavedení jasných a účinných kompenzačních mechanismů pro oběti nemocí souvisejících s azbestem;
9. zdůrazňuje, že evropské pokyny pro vnitrostátní plány odstraňování azbestu by měly zahrnout vytvoření evropské platformy, na níž by vnitrostátní orgány oznamovaly přítomnost azbestu pro účely mapování a výměny osvědčených postupů týkajících se jeho odstraňování a bezpečné likvidace; dodává, že tato platforma by měla být plně přístupná široké veřejnosti a měla by zahrnovat údaje hlášené ve vnitrostátních rejstřících;
10. zdůrazňuje, že vnitrostátní plány odstraňování azbestu by měly upřednostňovat určité

budovy, např. školy, tělocvičny a sociální bydlení, a měly by podléhat pravidelnému hodnocení a přezkumu;

11. zdůrazňuje, že k prevenci používání a nezákonného uvádění azbestu na vnitřní trh by se měla použít ustanovení práva Unie týkající se dozoru nad trhem a souladu výrobků s předpisy, a upozorňuje v tomto ohledu na význam činností v rámci zvýšeného dozoru nad trhem; připomíná, že zvýšení úsilí o to, aby se výrobky nesplňující normy a obsahující azbest nedostávaly na trh Unie, bylo označeno jako priorita ve sdělení Komise ze dne 28. října 2015 nazvaném „Zlepšování jednotného trhu: více příležitostí pro lidi a podniky“.

INFORMACE O PŘIJETÍ VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

Datum přijetí	1.9.2021
Výsledek konečného hlasování	+ : 45 - : 0 0 : 0
Členové přítomní při konečném hlasování	Alex Agius Saliba, Andrus Ansip, Pablo Arias Echeverría, Alessandra Basso, Brando Benifei, Adam Bielan, Hynek Blaško, Biljana Borzan, Vlad-Marius Botoș, Markus Buchheit, Andrea Caroppo, Anna Cavazzini, Dita Charanzová, Deirdre Clune, David Cormand, Carlo Fidanza, Evelyne Gebhardt, Alexandra Geese, Sandro Gozi, Maria Grapini, Svenja Hahn, Virginie Joron, Eugen Jurzyca, Marcel Kolaja, Kateřina Konečná, Andrey Kovatchev, Jean-Lin Lacapelle, Maria-Manuel Leitão-Marques, Morten Løkkegaard, Adriana Maldonado López, Antonius Manders, Beata Mazurek, Leszek Miller, Anne-Sophie Pelletier, Miroslav Radačovský, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Róza Thun und Hohenstein, Tom Vandenkendelaere, Kim Van Sparrentak, Marion Walsmann, Marco Zullo
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Salvatore De Meo

JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

45	+
ECR	Adam Bielan, Carlo Fidanza, Eugen Jurzyca, Beata Mazurek
ID	Alessandra Basso, Hynek Blaško, Markus Buchheit, Virginie Joron, Jean-Lin Lacapelle
NI	Miroslav Radačovský
PPE	Pablo Arias Echeverría, Andrea Caroppo, Deirdre Clune, Salvatore De Meo, Andrey Kovatchev, Antonius Manders, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Róza Thun und Hohenstein, Tom Vandenkendelaere, Marion Walsmann
Renew	Andrus Ansip, Vlad-Marius Botoș, Dita Charanzová, Sandro Gozi, Svenja Hahn, Morten Løkkegaard, Marco Zullo
S&D	Alex Agius Saliba, Brando Benifei, Biljana Borzan, Evelyne Gebhardt, Maria Grapini, Maria-Manuel Leitão-Marques, Adriana Maldonado López, Leszek Miller, Christel Schaldemose
The Left	Kateřina Konečná, Anne-Sophie Pelletier
Verts/ALE	Anna Cavazzini, David Cormand, Alexandra Geese, Marcel Kolaja, Kim Van Sparrentak

0	-

0	0

Význam zkratk:

+ : pro

- : proti

0 : zdrželi se

INFORMACE O PŘIJETÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU

Datum přijetí	27.9.2021
Výsledek konečného hlasování	+: 47 -: 0 0: 7
Členové přítomní při konečném hlasování	Atidzhe Alieva-Veli, Abir Al-Sahlani, Dominique Bilde, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, Jordi Cañas, David Casa, Leila Chaibi, Margarita de la Pisa Carrión, Jarosław Duda, Estrella Durá Ferrandis, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nicolaus Fest, Loucas Fourlas, Cindy Franssen, Helmut Geuking, Elisabetta Gualmini, Alicia Homs Ginel, France Jamet, Agnes Jongerius, Radan Kanev, Ádám Kósa, Stelios Kypouropoulos, Katrin Langensiepen, Miriam Lexmann, Elena Lizzi, Kira Marie Peter-Hansen, Dragoş Pîslaru, Dennis Radtke, Elżbieta Rafalska, Guido Reil, Daniela Rondinelli, Mounir Satouri, Monica Semedo, Vincenzo Sofo, Beata Szydło, Eugen Tomac, Romana Tomc, Marie-Pierre Vedrenne, Nikolaj Villumsen, Marianne Vind, Maria Walsh, Stefania Zambelli, Tomáš Zdechovský
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Alex Agius Saliba, Konstantinos Arvanitis, Johan Danielsson, Gheorghe Falcă, Lina Gálvez Muñoz, Sara Matthieu, Beata Mazurek, Eugenia Rodríguez Palop, Véronique Trillet-Lenoir

JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU

47	+
ID	Dominique Bilde, France Jamet, Elena Lizzi, Stefania Zambelli
NI	Ádám Kósa, Daniela Rondinelli
PPE	David Casa, Jarosław Duda, Gheorghe Falcă, Loucas Fourlas, Cindy Franssen, Helmut Geuking, Radan Kanev, Stelios Kypouropoulos, Miriam Lexmann, Dennis Radtke, Eugen Tomac, Romana Tomc, Maria Walsh, Tomáš Zdechovský
Renew	Atidzhe Alieva-Veli, Abir Al-Sahlani, Jordi Cañas, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Dragoş Pîslaru, Monica Semedo, Véronique Trillet-Lenoir, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Alex Agius Saliba, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, Johan Danielsson, Estrella Durá Ferrandis, Lina Gálvez Muñoz, Elisabetta Gualmini, Alicia Homs Ginel, Agnes Jongerius, Marianne Vind
The Left	Konstantinos Arvanitis, Leila Chaibi, Eugenia Rodríguez Palop, Nikolaj Villumsen
Verts/ALE	Katrin Langensiepen, Sara Matthieu, Kira Marie Peter-Hansen, Mounir Satouri

0	-

7	0
ECR	Beata Mazurek, Margarita de la Pisa Carrión, Elżbieta Rafalska, Vincenzo Sofo, Beata Szydło
ID	Nicolaus Fest, Guido Reil

Význam zkratek:

+ : pro

- : proti

0 : zdrželi se